

## Mücadele

Eylül

1977

Sayı 12

Fiyatı 50 pf

Almanya Türkiyeli İşçiler Federasyonu Yayın Organı

MC AZGIN SÖMÜRÜ  
VE ZULÜM DEMEKTİR

21 Temmuzda iş başına gelen ikinci MC'nin, birinci MC'yi "aratmayacağı!" hatta gerek faşist zulüm, gerekse katmerli sömürü konusunda birinci MC'yi de geride bırakacağı, ikinci MC'nin 1,5 aylık icraatı sırasında ortaya çıktı.

MC KATMERLİ SÖMÜRÜ DEMEKTİR!

MC, hükümet olur olmaz yaptığı ilk iş "Türk parasının değerini ayarlamak" yani devalüasyon yapmak oldu. Türk parasının değeri, batı Alman Mark'ına, ve bir dizi Batı Avrupa ülkesi parasına göre düşürüldü. Aslında MC, gerçekte var olan değer kaybını resmi hale getirmekten başka bir iş yapmadı. Bu tedbirle MC'nin amaçladığı, Türkiye'ye daha fazla döviz girmesi; özellikle Batı Avrupa'da çalışan Türkiye'li işçilerin, Batı Avrupa bankalarında yatan dövizlerinin Türkiye'ye çekilmesi; böylece komprador patronların içinde bulunduğu döviz sıkıntısı-

nın giderilmesidir. Türkiye Cumhuriyeti devleti, bugün iktisadi yönden iflas etmiş bir durumdadır. Birçok banka TC Merkez bankasının çeklerini kabul etmemektedir. Seçimlerden kısa süre önce, Japon ve İsviçre bankaları TC Merkez bankasının çeklerini bozmayı reddetmiş; Japonya ve İsviçre'deki konsolosluklar, konsolosluk memurlarının maaşlarını ödeyemez duruma gelmişti. Bugün dünyanın büyük kredi kurumları, Türkiye'yi "borcunu ödeyemez" "güvensiz" ülkeler listesine almıştır. Türkiye'deki hakim sınıflar, uluslararası kredi piyasasında, özel tefecilerle ilişkilere girme durumundadır.

Ülkemizde emperyalizmin usaklığını yapan, komprador patron ve toprak ağaları kapı kapı dolanmakta, kredi ve borç dilenmektedir. Alınan her yeni kredi, Türkiye ekonomisini içinden çıkılmaz emperyalist sömürü batağına biraz daha batırmakta; Türkiye'nin emperyalizme bağımlı-

Devamı sayfa 3 de

BATI ALMAN  
POLİSİNİN  
CİNAYETLERİNİN  
HESABI  
SORULACAKTIR!

7 Ağustos tarihinde Münih'te Batı Alman polisi Sedat Kırmızı adındaki Türkiyeli işçiyi kurşunlayarak öldürdü. Münih başsavcısı olayı şöyle anlatıyor:

"Olay sanığı 20 polis görevlisi, oto yol da saatte 120 kilometrenin üzerinde bir hızla giden Sedat Kırmızı'nın VW 1300 modelli arabasını görünce müdahale ederek kenara çekmesini sağlıyor. Sürücünün itiraz etmesi üzerine silahını çekerek Sedat Kırmızı'da silah araması yapmak istiyor. Arabada sürücünden başka bir Türk, bir Avusturyalı, ve iki Alman daha bulunmaktadır. Su günlerde Almanya'da tedhiş olaylarının artmasından dolayı herhangi bir silahla mukavemet ihtimaline karşı polis silahını çekmiştir. Polis sağ elinde tabanca olduğu halde sol eliyle Sedat Kırmızı'da silah bulunup bulunmadığını kontrol eder. Türk işçisinde silah bulunmadığı anlaşılır. Bundan sonra polis, Sedat'ın yol kenarındaki otoban tretuvarına gitmesini ister. Kendisi de elinde tabanca olduğu halde arkasından yürür. Sedat tretuvara gider, ancak üzerine çıkmak isterken dengesi bozulur arkaya doğru düşer. Bu sırada eli polislin tabancasına çarpınca silah ateş alır. Kurşun kafasına isabet eden Türk işçisi ölür."

Batı Alman Savcısı burada açıkça yalan söylemekte; Sedat Kırmızı'yı öldüren polisi korumaktadır.

Sedat'ın öldürülmesi bir kaza değil; bir cinayettir. Bu tip cinayetler, aslında yeni değildir. Batı Alman polisi son yıllarda çok sayıda Alman ve diğer milliyetlerden emekçileri aynı şekilde kurşunlamıştır.

1974'de Osman Sayın'ı, 1975'de Vahit Önler'i, bundan iki ay önce de Ürdün'lü bir işçiyi, ve onlarca Alman işçisini aynı şekilde Batı Alman polisi kurşunlayarak öldürmüştür.

BATI ALMAN POLİSİ

EMEÇİLERİ NEDEN KURŞUNLUYOR!

Batı Alman Tekelci sermayesi, bugün diğer emperyalist güçler gibi derin bir ekonomik buhran içindedir.

İçine düşmüş olduğu ekonomik krizin acısını emekçilerden çıkarmak istemekte bunun için de şiddet ve baskısını

emekçilerin üzerinde gün geçtikçe yoğunlaştırmaktadır.

Fazla kâr hırsından ekonomik kriz içine düşen, Batı Alman tekeli sermayesi, bunun yükünü biz işçilere yükleyerek top tan çıkışlar vermekte, ücretleri düşürmektedir. Bunun yanısıra hayat şartları her gün daha da pahalılaşıyor bize hayatı yaşanmaz hale getirmektedirler.

Biz bütün emekçileri ilğimize kadar sömüren Batı Alman emperyalizmi; sömürü ve baskılar karşısında gelişen direnme hareketlerini bastırmak için yoğun bir saldırıya geçti. Bütün emekçiler, yurtseverlere, devrimcilere karşı girişilen ekonomik ve siyasi baskılar, tüm şiddetle devam etmekte; diğer yandan ise emekçilerin, Batı Alman tekeli sermayesine karşı direnme hareketleri gelişmektedir. Gelişen direnme hareketlerini bastırabilme; işledikleri cinayetleri legal hale getirmek için; Batı Alman tekeli sermayesi, polis daha da çok silahlandırmakta, polise emekçileri "öldürme" yetkisi vermektedir. Devamı sayfa 7 de

YABANCILARA YAPILAN  
BASKILARA SON  
H.TAKAR'A OTURMA İZİNİ  
VERİLMELİDİR

Türkiyeli İşçiler, Kardeşler...

B. Alman tekeli sermayesinin tüm emekçilere; özellikle biz yabancı işçi ve öğrencilere karşı giriştiği saldırının ardi arkası kesilmiyor.

B. Alman yabancılar polisi yine bir arkadaşımızı sudan bahanelerle yurtdışı etmek istiyor. Minden yabancılar polisi 21 Temmuzda, H. Takar adlı Türkiyeli öğrencinin oturma iznini uzatma müracaatını geri çevirdi. Polis H. Takar'dan 30 Ağustos tarihine kadar B. Almanyayı terk etmesini aksi taktirde tutuklanarak zorla sınır dışı edileceğini bildirdi.

Polis H. Takar'ın oturma izninin uzatılması için yaptığı müracaatı reddederken iki sebep gösteriyor.

1. H. Takar kendisine tanınan süre içinde (6 sömestre) öğrenimini tamamlamıştır.

2. Oturma izni verip vermeme, yabancılar kanununun 2. maddesine göre, görevli yabancı dairesinin yetkisiz dahilinde yabancılara oturma izni verilemez. Yabancılar dairesi eğer isterse oturma izni verebilir. Minden yabancı-

lar dairesi yetkisini kullanmakta ve (H. Takar'ın) oturma iznini uzatmamaktadır.

Polisin gerekçelerinden birincisi kökten tutarsızdır. H. Takar 1 Mart 1973'de 1 yıllık bir staj döneminden sonra, Minden Mühendislik yüksek okuluna kaydını yaptırmıştır. Okulun kâğıt üzerindeki normal süresi 3 yıldır. Ama okulu 3 yılda bitiren birakalım yabancı öğrencileri, Alman öğrencilerinin bile sayısı yok denecek kadar azdır. Yabancı öğrencilerinin büyük çoğunluğu, emperyalizm tarafından sömürülen baskı altında tutulan ülkelerden gelmektedir. Bunların önemli bir bölümü, özellikle Türkiye'den gelenler, öğrenimlerini burada finanse edilemek için çalışmış zorundadırlar. Ayrıca çoğu buraya geldiğinde Almanca bilmemekte, Göthe vs. gibi soygun yuvalarında 6 ay gibi kısa bir süre içinde öğrendikleri saltanca ile okula başlamaktadırlar. Bu şartlar altında, yabancı öğrencilerin okulu Alman öğrencilerle aynı dönem içinde, hatta onlardan daha da önce bitirmelerini istemek mantıksızdır.

Devamı sayfa 2 de



# H.TAKAR'A OTURMA İZNI VERİLMELİDİR

Baş tarafı sayfa 1 de

H. Takar içinde bulunduğu şartların el-verdiği ölçüde başarılı bir öğrenim sürdürmüştür. Birçok dersten gerekli vize-leri almıştır. Alman polisi şimdi H. Takara oturma izni vermeyerek, onun öğrenimine devam etmesini keyfi bir biçimde engellemektedir.

Polisin gerekçelerinden ikincisi: "Yabancılar kanunu" denen kanunun ırkçı-gerici niteliğini açıkça ortaya koymaktadır. Bu kanunla yabancıların elinden her türlü hakkı alınmaktadır. Yabancılar kanununa göre, yabancıların B. Almanya ve B. Berlin'de kalmak hakkı yoktur. Yabancılar, eğer yabancılar daireleri lütfedip izin verirse, izin verildiği süre içinde B. Almanya'da kalabilirler. B. Alman tekelci patronlarının ve onların devletinin "liberal" adını taktıkları bu yabancılar kanununun Hitler Almanya'sındaki yabancılar kanunundan farkı yoktur. Alman patronları ve onların devleti bu kanuna dayanarak, hoşlarına gitmeyen işlerine gelmeyen her yabancıyı "kanuni yoldan" B. Almanya'dan çıkarabilirler. Ya da B. Almanya'ya girmesini engelleyebilirler.

B. Alman polisi H. Takar'ı neden B. Almanya'dan çıkarmak istiyor? Bunun gerçek sebebi nedir?

H. Takar B. Almanya'da yalnızca öğrenim yapıp, öğreniminden başka bir şey düşünmeyen; yalnızca kendi menfaatlerini düşünüp, gününü gün etmeyi temel mesele sayan bir öğrenci değildir. O yoksul bir aileden gelmektedir. Sömürüyü ve baskıyı teninde yaşamıştır. Kürt milletinden olduğundan katmerli baskıyı görmüş ve yaşamıştır. Türkiyedeki kalmışlığın sebebinin emperyalist sömürü ve baskı olduğunu görmüş, öğrenmiştir. Sömürü ve baskıya karşı mücadele etmek gerektiğini kavramıştır. Yurt dışında da Türkiyeli işçi ve öğrencilerin hem burada demokratik haklarını elde etmek için hem de Türkiyede faşist diktatörlüğe karşı, emperyalizme karşı yürütülen Bağımsızlık ve Halk Demokrasisi mücadelesini desteklemesi, bunun için örgütlenmesi gerektiğini kavramıştır. H. Takar bütün yurtseverler gibi yurtdışında da devrimci mücadeleye katılmayı kendine görev bilmıştır. O Minden ve çevresindeki Türkiyeli işçi ve öğrencilerin örgütlenmesi için fedakârca çalışmış, Minden Türkiyeli İşçi ve Öğrenci derneğinde iki yıl yönetim kurulu başkanlığı yapmıştır. H. Takar burada verilen mücadelede, Alman ve diğer yabancılarla dayanışmanın, ortak mücadelenin önemini kavramış, ilerici yabancı ve Almanlar

arasında mücadeleci bir birliğin kurulması için çabalamıştır. H. Takar Minden Mühendislik yüksek okulunda öğrenci temsilciliğinde (FASTA) bir yıl yabancı öğrenci temsilciliği yapmıştır. H. Takar B. Almanya'da Türkiyeli işçi ve öğrencilerin demokratik kitle teşkilatları olan ATİF ve ATÖF'ün bir çok eylemine katılmıştır. İşte B. Alman tekelci sermayesinin gözüne

batan, onu rahatsız eden H. Takar arkadaşın bu davranışlarıdır. B. Alman patronları ve onların devleti biz Türkiyeli işçilerin ve öğrencilerin örgütlenip, mücadele etmemizden rahatsız olmaktadır. Onlar bizim burada demokratik haklarımız uğruna verdiğimiz mücadeleyi engellemek istemektedir. Çünkü bu mücadele onların baskı ve sömürsünü hedef almaktadır. Batı Alman patronları, biz Türkiyeli işçi ve öğrencilerin, ülkemizde halkımızın verdiği Halk Demokrasisi ve Bağımsızlık mücadelesini desteklememizi engellemek istemektedir. Çünkü Batı Alman emperyalizmi, diğer emperyalist güçler gibi, ülkemizin yeraltı ve yer üstü zenginliklerini sömürmekte; ülkemizi ucuz hammadde yatağı, ucuz iş gücü pazarı; geniş bir pazar ve sermaye ihraç alanı olarak kullanmaktadır.

Batı Alman emperyalistlerinin ülkemizdeki tatlı kârlarının sürülebilmesi için, ülkemizde bugün var olan düzen sürmelidir. Halkımızın Halk Demokrasisi ve Bağımsızlık mücadelesi, bütün emperyalist güçleri olduğu gibi, batı Alman emperyalizmini de karşısına almaktadır. Bu mücadele, Türkiyede emperyalist sömürüye son verme; Türkiyeyi emperyalist sömürü ve baskı zincirinden koparma mücadelesidir. Bu mücadele Türkiyede emperyalizmin uşaklığını yapan komprador kapitalizmini ve feodalizmi tasfiye etmeye halkın iktidarını halk demokrasisini kurmaya yönelmiş bir mücadeledir. Yurt dışındaki biz ilerici Türkiyeli işçi ve öğrencilerin bu mücadeleyi desteklemesi batı Alman tekelci sermayesini ve onların devletini çileden çıkarmaktadır. İşte onlar bu sebepten bize saldırmaktadırlar. İşte H. Takar bu yolda bir örgütlenme ve mücadeleye girdiği için onu yurt dışı etmek istemektedirler.

Batı Alman patronları ve onların devleti, tek tek ilerici-yurtsever, Türkiyeli işçi ve öğrencilere saldırarak, bir bütün olarak bizleri yıldırarak, örgütlenmemizi ve mücadelemizi engellemek istemektedir. Batı Alman tekelci sermayedarları ve onların devletinin biz yabancılar karşısı giriştiği saldırılar; onların genel

olarak tüm işçilere ve halka karşı giriştiği saldırının bir parçasıdır. B. Alman patronları Alman emperyalizminin içinde bulunduğu krizin yükünü, işçilerin ve tüm halkın sırtına yıkmak istemektedir. Buna karşı gelişen direnişi kırmak için de siyasi baskıyı artırmaktadır. Batı Alman polisine sorgusuz sualsiz adam vurma yetkisi verilmiştir. Sınır koruma muhafızları adlı teşkilat bir iç savaş ordusu olarak hazırlanmaktadır. Alınan bir dizi faşizan tedbirle, halkın demokratik hakları kısıtlanmaktadır.

Batı Alman patronlarının bu baskılarına karşı verilecek tek doğru cevap, baskılara karşı tek vücut, tek yürek, tek yumruk halinde birleşip mücadele etmektir. Birleşip mücadele ettiğimiz zaman, baskıları boşa çıkarabiliriz. Bunun bir çok örneği vardır. Bundan daha iki ay önce Dortmund'da Batı Alman polisi sudan bahanelerle tutukladığı 6 Türkiyeli yurtsever, mücadelemiz sonunda serbest bırakılmak zorunda kaldı. H. Takar arkadaşına yapılan baskı, hepimize yapılan baskıdır. H. Takar'a yapılan saldırı, haklı mücadelemizi bastırarak için yapılan bir baskıdır. H. Takar'a yapılan saldırı örgütlenmemize ve mücadelemize yapılan bir saldırdır.

Bu saldırıyı hep birlikte göğüsleyelim. Minden Savcılığına, yabancılar polisine mektuplarla, telgraflarla, telefonla protestomuzu bildirelim. H. Takar'ın oturma izninin uzatılmasını talep edelim. Her yerde H. Takar'a oturma izni verilmesi için imza toplayalım. Topladığımız imzaları ATİF'e ulaştıralım.

-H. TAKAR'IN OTURMA İZNI UZATILMALIDIR!

-KAHROLSUN YABANCILAR KANUNU!

-YABANCILARA YAPILAN BASKILARA SON!

-ALMANLARA VE YABANCILARA EŞİT HAKLAR-EŞİT ÜCRET!

-YAŞASIN BÜTÜN MİLLİYETLERDEN İŞÇİLERİN ORTAK MÜCADELESİ!

Protesto, mektup ve telgraflarınızı şu adrese postalayın.

Oberkreis direktör  
Kreis Minden-Lübecke  
4950 Minden-Ordnungsamt  
Tonhallen str.2

Telefon: 0571/8071 Apparat: 566

## BATI BERLİN'DE PAHALILIĞA KARŞI YÜRÜYÜŞ YAPILDI



Batı Berlin Türkiye İşçileri Derneği, Berlinde U-Bahn ve otobüs biletlerine yapılan zamları protesto etmek için, Alman kuruluşlarının düzenlediği "TAŞIT ARAÇLARA YAPILAN ZAMLARA HAYIR" yürüyüşüne, propaganda ve ajitasyonda serbestlik, eylemde birlik temelinde katıldı. Yürüyüş 29.7.1977'de saat:17'de Olivaer Platz'da başlayarak Wittenberg platz'da sona erdi. Yürüyüş boyunca Almanca ve Türkçe konuşmalarla yürüyüşe çağrı yapıldı. Yürüyüşe 30 Türkiyeli, 800'e yakın Alman ilerici-leri katıldı. Yürüyüşü çok kalabalık dışarıdan izledi. Yürüyüşün bitiminde, dernek adına bir arkadaş aşağıdaki yazıyı okudu.

Türkiyeli İşçiler, Arkadaşlar, Kardeşler,

Batı Berlin Senatosunun, U-Bahn ve otobüs fiyatlarına yaptığı zamları protesto yürüyüşü ve mitingine katılan, Türkiye İşçileri derneği adına hepinizi selamlarım.

Arkadaşlar, 1 Ağustos'tan itibaren, bugüne kadar 1 Mark verdiğimiz U-Bahn ve otobüs biletlerine 1 Mark 30 Pfennik ödeyeceğiz. Aylık kartlar, 30 Markla 40 Mark arasında değişiyor. Haftalık kartların fiyatı 7,5 Markla 10,5 Mark arasında değişiyor.

Arkadaşlar, Batı Berlinde, Alman ve yabancı işçilerin büyük çoğunluğu işe gitmek için U-Bahn ve otobüs kullanırız. Biz Türkiyeli işçilerin hemen yüzde doksanımız, otobüs ve U-Bahnlarla işimize gidip geliyoruz. U-Bahnlara ve otobüslere yapılan zamlar, bizim hepimize karşı girişilmiş bir saldırdır.

Batı Berlin Senatosu, zamları haklı çıkarmak için, zamların zorunlu olduğunu, çünkü U-Bahn ve otobüslerin, zararına çalıştığını, bu zararın senato kassasından ödemesi halinde, bunun diğer sosyal hizmetleri aksatacağını söylüyor.

Senato aynı gerekçelerle, gaz, elektrik, suya, temizlik ücretlerine, kiralara yskacak maddelerine de düzenli aralıklarla zam getiriyor. Senatonun gerekçesi uydurmadır. Gerçek, Batı Alman patronlarının içinde bulunduğu krizin biz işçilerin ve emekçilerin sırtına yıkmak istemeleridir. Onlar bizlere verdikleri ücret artışlarını, getirdikleri zamlar ve yeni vergilerle, binbir dalavereyle fazlasıyla bizden geri alıyorlar. Bizim sayemizde patronların göbekleri her gün biraz daha şişerken; biz her geçen gün daha fazla çalışıp, daha fazla üretirken, elimize geçen paranın satın alma gücü her geçen gün düşüyor.

"Sosyal hizmetlerden" söz eden senato ihtiyaç maddelerine getirdiği zamlarla, bizden aldığı krediler şeklinde patronlara aktarıyor. İşte onların sosyal hizmeti budur. B. Alman parlamentosu, işçi ücretlerinden alınan ücret vergisini, sigara posta, ulaşım, vs. yerlerden alınan ve yine esas olarak bizlerin cebinden çıkan dolaylı vergileri arttırırken; patronlardan alınan gelir vergisinin oranını düşürüyor. İşte onların sosyal hizmeti budur. Onların sosyal hizmetten anladığı; işçinin soyulması, emperyalist tekelci burjuvazinin semirmesidir. Batı Alman devleti, B. Alman emperyalist burjuvazinin devletidir. Görevi, emperyalist burjuvazinin sömürü ve baskısını sürdürmektir. B. Berlin Senatosunun, U-Bahn ve otobüslere yaptığı zam bize bu gerçek bir kez daha gösterdi.

Arkadaşlar, B. Alman tekelci sermayesinin, B. Alman patronlarının ve onların devletinin bize karşı giriştiği saldırıları geri çevirmenin tek yolu, birleşip mücadele etmektir. B. Alman patronlarının krizin yükünü bizlerin sırtına ykmasını önlemenin tek yolu budur. Baskılara, sömürüye karşı birleşmeli, birlikte mücadele etmeliyiz. Bizi burada sömüren ve baskı altında tutan, B. Alman emperyalistlerine karşı tüm milliyetlerden işçilerle, ortak hareket etmeliyiz. Milliyetimiz ne olursa olsun, biz işçilerin tümünün menfaatleri temelinde aynımızdır. Biziz bantlarda çalışsan. Biziz bütün değerleri yaratan. Biziz sömürülen, ezilen. Bizi sömüren ve ezenlere karşı birleşmeliyiz. Bizi milliyetlerimize göre bölmek, aramızdaki çelişkileri derinleştirmek, patronların işidir. Onlar bizi daha kolay ezip sömürebilmek için, bölünmemizi isterler. Bizi birbirimize kırdırırılar. Patronların bu oyununa gel-

Devamı sayfa 5 de



lik zincirleri gün geçtikçe ağırlaşmaktadır. Türk lirasının değeri, yılda resmi rakamlara göre % 30 civarında düşmektedir.

Bu emperyalizme bağımlılığın tabii sonucudur. Hakim sınıflar için, bu batak-tan çıkışın yolu yoktur. Alınan devalüasyon kararı, paranın değerinin düşmesini engellemeyecek, tam tersine bu gidışı hızlandıracaktır. Devalüasyon kararı ekonomik iflasın hakim sınıflar tarafından belgelenmesi anlamına gelmektedir. Piyasadan bir, beş ve on kurşlukların resmen kaldırılması; iflasın hangi noktaya geldiğini göstermektedir. Ekonomik alanda MC'nin ikinci icraatı, bir dizi tarım ürününe verilecek taban fiyatlarının tespiti oldu. Taban fiyatları enflasyon hızı hemen hiç hesaba katılmadan, geçen yılki düzeyde tutuldu. Taban fiyatlarının düşüklüğü, geçimini bu tarım ürünle-rinin satışına bağlayan küçük üreticilerin mahvolması demektir. Vurgunu, küçük üreticinin elindeki ürünleri, daha taban fiyatları belli olmadan kapatan tefeciler ve bu tarım ürünlerini ihraç ederek milyonlarca lira vergi iadesi alan büyük üretici ve ihracatçılar vuracaktır. Düzen tefecilerin, vurguncuların üzerindedir.

Ekonomik alanda, MC'nin üçüncü icraatı bir dizi tekel maddesine getirilen zamlar oldu. Hemen hemen bütün tekel maddelerine % 200'e varan zamlar getirildi. Böylece hakim sınıflar, içinde buldukları buhranın yükünü geniş çapta tekel maddesi kullanarak halkın sırtına yıkma yöntemini tuttular. Tekel maddelerine yapılan zamlar, öncelikle bir bütün olarak devlete, yani komprador patronlara ve toprak ağalarının tümüne devredilmektedir. Çünkü devlet bu sınıfların yavremektir. İkinci olarak bu zamlar, zamanın geleceğini bilen ve istikrarlılık yapan bir avuç vurguncuya yarılmıştır. Bu zamlar ardından çok ihtiyaç maddesine zammı da beraberinde getirecektir. Sırada ilaçlara zam beklenmektedir. Bir dizi ilaçta öneme sahip ilaç piyasadan kayıp olmuştur. Ekmeğler aydan aya küçülmektedir. Çaya, şekere, gaza, yakacağa zam sıradadır. Demir, çimento, kömür ve skaryakıtta zam sıradadır. Pahalılık, halk için çekilmez bir acı, hakim sınıflar için, içinde buldukları buhranın yükünü halkın sırtına yıkmak bir yoludur. Zamlar da, buhranı çözmek bir yana, uzun dönemde buhranı derinleştirilmektedir. Ama bu hakim sınıfların çirkemazdır. Onlar, gün geçtikçe daha çok batağa batmak zorundadırlar.

MC'nin ekonomik alandaki tüm icraatları, MC'nin katmerli sömürü, halk için iş-

sizlik, yoksulluk, açlık; bir avuç asalak için refah demek olduğunu gösteriyor.

MC'nin ve tüm hakim sınıf temsilcilerinin sözünü ettiği, "kalkınma" "ağır sanayi" hamlesi vs. safatalarının gerçek yüzü "ağır sanayi toplalarının" gerçekte ışığında, lüks lambası ışığında yapılması ile ortaya çıkıyor.

Hakim sınıflar, Türkiye'nin içinde bulunduğu ekonomik buhrana çözüm bulamazlar. Bu buhranın sebebi, Türkiye'nin yarı sömürge, yarı feodal bir ülke olmasında yatmaktadır. Hakim sınıflar bu yapıyı ayakta tutmaya çabalamaktadır. Varlıkları bu yapının korunmasına bağlıdır. Bu yüzden Türkiye'de komprador patronlar ve toprak ağalarının hakimiyeti sürdüğü, toprak sahiplerinin hakimiyeti sürdüğü, gelirse gelsin, ekonomik buhran sürecektir.

#### MC KATMERLİ ZULUM DEMEKTİR!

İkinci MC, "huzurun sağlanması" (yani bir avuç kompradorun ve toprak ağasının halkı huzur içinde soyabilmesi için ortamın yaratılması) konusunda görevi CHP hükümetinden devir aldı. CHP hükümetinin kaldığı yerden halka ve demokratik örgütlere karşı girişilen saldırıyı sürdürdü. Son bir aylık dönemde, onlarca dernek kapatıldı. Baskınlar yapıldı. Yüzlerce yurtsever tutuklandı.

Komando adı verilen sivil faşist sürüler, cinayetlerine hız verdiler. Gazetelerde yine devrimcilerin resimleri yayınlanarak, halk, devrimcilere karşı sürek avına çağırıldı.

Polis birçoğunda halkın yoğun biçimde bulunduğu yerlere, mesela otobüs duraklarına, banliyo istasyonlarına vs. bombalar koydu; bunları devrimcilerin yaptığı yalanını yayarak, devrimcilere karşı genel bir saldırı için kamuoyu yaratmaya çalışıyor.

Sivil faşist sürülerinin teşkilatları bir yandan faşist cinayetlerini sürdürürken, diğer yandan devrimcilere sahte barış çağrıları yapıyor. Bütün bunlar devrimcilerin halktan tecrit etmek için yapıyor. Devrimcilerin faşistlere karşı kendilerini savunmaları, direnmeleri, azınlı faşist elebaşlarına gerekli dersi vermeleri; halkın gözünde gerekli gösterilmek isteniyor.

MC tüm devrimcilere karşı genel bir saldırıya hazırlanıyor. Karşılıklı bakını bu konuda yaptığı açıklamada, asayişin temin edileceğini, bunun için pilanların hazır olduğunu söylüyor.

İkinci MC kurulduktan bu yana, gelişen olaylar, ikinci MC'nin faşist baskılar konusunda, birinci MC'yi fersah fersah

aşacağını gösterdi. Onlar faşist zulümü artıracaklardır. Çünkü, halkın yükselen mücadelesini bastırmak için önlerinde başka yol yoktur. Fakat yaptıkları baskılar, işledikleri cinayetler, mücadeleyi durdurmak bir yana, halkın MC'ye duyduğu nefreti artıracak; onların yıkılışını hızlandıracaktır. Onlar bu halleriyle, kendi mezarlarını kazmaktadır. Fakat yapacakları başka bir şey de yoktur.

#### MC'YE KARŞI MÜCADELEDE TAVIR

MC Hükümeti, ilerici ve yurtseverler arasında tecrit olmuş güçlerden oluşan bir hükümettir. Halkımız MC'yi daha önceki pratiğinden yakından tanımaktadır. Halkımız, MC'nin katmerli zulüm ve sömürü olduğunu bilmekteyiz. Bu yüzden de MC kuruldu kurulumuz, MC'ye karşı direnişler başlamıştır. Önümüzdeki dönemde, bu direnişler gelişecektir.

Bugün hakim sınıfların Batı Avrupa'cı kanadının temsilcisi olan CHP, bu direnişi kendi kuyruğuna takma çabası içinde-dir. Ülkemizde Sovyet sosyal emperyalistlerin inşaklığını yapan sosyal faşistler de, bu direnişi kendi amaçları doğrultusunda kullanmak istemektedirler. Bunlar, faşizme karşı mücadeleyi MC'ye karşı mücadele ile sınırlandırmaktadırlar. MC devrilirse, ülkemizde faşizmin yıkılacağı safatasını yaymakta, halkımızın gözünü boyamaya çabalamaktadırlar.

Ülkemizde, faşizm komprador patronların ve toprak ağalarının iktidar şeklidir. Bunların iktidarı tüm olarak yıkılma-dır; ülkemizde halk iktidarı kurulmadan, faşizm yıkılmayacaktır. Hakim sınıfların bir kanadı yerine, bir diğerinin hükümet kurması, iktidarın özünü bir değişiklik getirmeyecektir. Değişiklik yalnızca şekilde olacaktır. Nitekim bundan önceki 7,5 aylık CHP-MSP koalisyon hükümeti dönemi, bu gerçeği ortaya koymuştur. Uygulamada temelde bir değişiklik olmamıştır.

Bu yüzden MC'ye karşı verilen mücadele, faşizme karşı mücadeleden, Halk Demokrasisi ve Bağımsızlık mücadelesinin bir parçasıdır. Tümü değildir. Bu mücadele önümüzdeki dönemde yükselcektir. Biz yürüdüğümüzdeki ilerici Türkiye'yi işçiler olarak, bu mücadeleyi desteklemeliyiz. Bu mücadeleyi hakim sınıfların kuyruğuna takma çabalarına karşı tutarlı bir mücadele yürütmeliyiz.

-KAHROLSUN FAŞİST MC!

-KAHROLSUN KOMPRADOR PATRON AĞA DEVLETİ!

-YAŞASIN HALKIMIZIN HALK DEMOKRASİSİ VE BAĞIMSIZLIK MÜCADELESİ!

T. ÖZCAN

## FAŞİSTLER

17.7.77 Pazar günü, Hamburg ve çevresi, Türkiyeli İşçiler Derneğinin biz üyeleri, Federasyonumuzun (ATİF) aylık yayın organı MÜCADELE gazetesini sinemanın önünde satarken Millî Hareket Partili faşistlerin saldırılarına uğradık. Bundan önceki gazete satışlarımızda faşistlerin bize sözlü satışmaları oluyordu. Ancak, olay günü sinema önünde MÜCADELE gazetesini satan arkadaşlarımız, faşistlere yine önceleri yaptıkları gibi sözlü satışlarda bulunmuşlardı. "Sinemanın önünde gazete satamazsınız" "Bu gazeteyi bizlere satamazsınız" dediler. Faşistlere arkadaşlarımızın: "biz gazeteyi burada satıyoruz" "istediğimiz her yerde satıyoruz" diye cevap verdik. İşte arkadaşlara yapılan küfür bardağı taşırın son damla oldu. Bunun üzerine kavga başladı. Kavgayı çıkaran faşistlerin bir kısmı, olayın başında kaçtılar. Olaya katılan birçok faşist arkadaşlardan hak ettikleri dersi aldılar. Bu sırada sinema önünde afişin asıldığı olduğu tabela, faşistin kaçıp tabelayı kendine siper etmesi daha sonra tabelayı devirmesiyle tabelanın camı kırıldı. Olay yerine polis gelmeden olay sona erdi. Olayın nedenini açıkladığımız gibi, faşistlerin MÜCADELE gazetesinin satılmasını zorla engellemek istemeleriyle çıktı.

#### TERCÜMAN GAZETESİNİN YALANI

Faşistlerin saldırı olayı, iki gün sonra yurdumuzdaki hakim sınıf olan komprador patron ağa sınıflarının, Amerikancı kanadının borozanlığını yapan Tercüman gazetesinde; olayın gerçek yanları tamamen tahریف edilerek kamu oyuna açıklandı. Tercüman olayı şöyle anlatıyordu: "Türkiyede çıkan CHP yanlısı MÜCADELE isimli bir derginin işçilerimizde zorla satılması üzerine sinema önünde kavga çıktı. CHP yanlılarının gazeteyi zorla satmalarına karşı çıkan MHP'li bir genç kıyasıyla dövüldü. Olayda sinemanın bütün camları kırıldı. Yalnız MHP'lilere saldırı. 50 kadar CHP yanlısı MHP'liyle saldırı."

EMEĞİ KARDEŞLER, ANALAR, BACILAR...

Faşistlerin saldırı olayını yukarıda açıkladık. Ancak Tercüman'ın yeni bir

## MÜCADELE SATANLARA SALDIRDI

yalanına da cevap vermek gerekiyor. Tercüman Federasyonumuz ATİF'in aylık yayın organı MÜCADELE gazetesini Avrupa emperyalizminin, özellikle Batı Avrupa emperyalizminin ülkemizdeki sözcülüğünü yapan komprador patron-ağa partisi, CHP'ye mal ediyor. İşçi kardeşler, MÜCADELE gazetesini, ATİF'in yayın organıdır. MÜCADELE gazetesini, anti faşist, anti emperyalist, anti sosyal emperyalist ve anti sosyal faşist bir niteliğe sahiptir. Böylesi bir gazete CHP'li olamaz. Gazetemiz MÜCADELE, genel olarak her türlü baskı ve sömürüye karşı olan bir kitle gazetesidir. MÜCADELE gazetemiz, Türkiyedeki komprador patron-ağa devletinin gerçek yüzünü halkımıza anlatan, Almanya'daki Türkiyeli işçilerin, ekonomik ve siyasi mücadelelerine ışık tutan legal bir kitle gazetesidir. Tercüman'ın diğer yalanı, gazetemizin Türkiye'de çıktığı yalanıdır. Gazetemiz ALMANYA TÜRKİYE FEDERASYONUNUN yayın organıdır ve Almanya'da basılmaktadır. Üçüncü olarak sinema camlarının hepsi değil, yukarıda da anlattığımız gibi, sadece afiş tabelası, bir faşistin yere devrilmesi ile kırıldı. Olaya, gerek duyulmadığından, işçiler ve arkadaşların hepsi katılmadı. Buraya kadar olayın nedenini ve iç yüzünü anlattık. Şimdi olaydan sonra, Hamburg Türkiyeli işçiler derneği olarak yaptığımız çalışmalarını anlatacağız. Birincisi: Bir bildiri çıkararak, olayı tüm emekçi ve öğrenci kitleye anlattık. İkincisi: Dernek olarak bir basın toplantısı düzenledik.

Basın toplantısına, Alman ve diğer milliyetlerden ilerici ve demokratları davet ettik. Ancak basın toplantısı istenildiği gibi olmadı. Çalışmalarımızın yetersiz olması nedeniyle; basın toplantısına fazla basın mensubu katılmadı. (Katılmayanlar arasında, kendilerinin anti faşist, anti-emperyalist olduğunu söyleyen "Milliyet" ve "Hürriyet" gazetelerinin muhabirleri de vardı.) Basın toplantısının istediğimiz gibi olmasına rağmen, olumlu yanları da oldu. Basın toplantısında, faşistlerin, özellikle MHP'nin Almanya'da yaptığı çalışmalarını, basın mensuplarına açıkladık. Hamburg'daki faşist-

yetlerini açıkladık. Olayla ilgili çıkar-dığımız bildiriye almanca ve türkçe basarak, geniş bir kitleye dağıttık. Gazete satışlarımızı da hızlandırdık. Ve devam ediyoruz. İŞÇİ KARDEŞLER...

Bizler Türkiyeden buraya kadar gelen emekçiler olarak, Türkiye'de halkımızın komprador patron ağa devletine karşı yürüttüğü, Halk Demokrasisi ve Bağımsızlık mücadelesi karşısında sessiz kalamayız. Halkımızın birer parçası olarak, bizler, işçi federasyonumuz olan ATİF çatısında birleşerek halkımızın mücadelesine destek olalım. Bilelim ki dünyanın gerçek sahibi, birleşenler, sömürücüleri karşılarında birleşenler, mücadele edince zaferimiz kaçınılmazdır.

Demir balyozlarımızın, başlarına her inişinden, birak daha yere batan zalimler bizlerden korkmaktadır. Onlar bizim birleşerek, Halk Demokrasisi ve Bağımsızlık yolunda mücadele etmemizi istemiyorlar. Birlik ve mücadelemizi bastırmak için, kanlı saldırılara girişiyorlar. Bu kuş kafalılar, baskı ve kaba kuvvetle bizlerin mücadeleyi terk edeceğimizi sanıyorlar. Ama bu baylar yanılıyorlar. Baskı ve kaba kuvvete karşı mücadelemiz durmayacak ve daha da yüksek boyutlara yükselecektir. Faşistlerin ve sosyal faşistlerin her türlü saldırılarına karşı birleşerek, ATİF çatısı altında mücadele edelim. Faşistlerin ve sosyal faşistlerin yalanlarına kanmayalım. Türkiyede olan kanlı olayları inceleyelim. Olayların gerçek yüzlerini öğrenelim.

-KAHROLSUN FAŞİSTLER/SOSYAL FAŞİSTLER!

-KAHROLSUN KOMPRADOR PATRON AĞA DEVLETİ!

-YAŞASIN İŞÇİLERİN ÇELİK BİRLİĞİ!

-YAŞASIN ALMANYA TÜRKİYE İŞÇİLER FEDERASYONU (ATİF)!

Hamburg  
Türkiyeli İşçiler derneği  
Dernek Yönetim Kurulu



# GERİCİLİK HALKIMIZIN MÜCADELESİNİ HEDEFİNDEN SAPTIRAMAZ

ARKADAŞLAR,

Batı Alman sinemalarında (Allahın elçisi Muhammet) adlı film konusunda çeşitli gerici çevreler bir bardak suda fırtına kopartmaktadırlar. Bununla, filmi çeviren tekeli film firması ile, filme karşı tepki gösteren yurdumuzdaki egemen sınıfların buradaki uzantıları neyi amaçlıyorlar? Tekelci film firmasının amacı, hem kâr yapmak hem de genellikle emperyalizme bağımlı yarı sömürge yarı feodal ülkelerde, Müslüman olan halkların, emperyalizme, faşizme, feodalizme ve komprador burjuvaziye karşı verdiği mücadeleyi köreltme ve önüne geçmektir. Çünkü bu ülke halklarının verdiği devrimci mücadele, bütün emperyalizmi ve gericiliği karşısına alıyor. Bu mücadele dünya gerici sistemine önemli bir darbe vuruyor. Sömürücü sınıflar kendilerine karşı yönelen bu mücadeleyi, durdurmak, kendi baskı ve sömürü, zulüm çarklarına kısalmak ömrünü biraz daha uzatmak amaçladıkları. Film yapan firmaların temsilcileri filmi yapmakla insanlığa ve Müslümanlığa büyük hizmet ettiğini söyleyerek gerçek niyetlerini göz ardı ediyorlar.

Peki, film firması böyle ard niyet peşindedir. Ya yurdumuzdaki egemen sınıfların buradaki uzantıları olan, konsolosluk ve kendine milliyetçi-dinci ismini veren işçi düşmanı dernek yöneticileri bütün Amerikancı gerici basın başını çektiği Tercüman gazetesi (vs.) neyi amaçlamaktadırlar? Bu halkımızın baş düşmanı Amerikan emperyalizminin uşağı çevrelerin amacı da filmi çeviren Amerikan şirketiyle aynıdır. Bunlar ağa babalarının yaptığı işe karşıymış gibi görünerek, özünde onlara hizmet ediyorlar. Şöyleki: Filme karşı çıkarak onun reklamını yapıyorlar, böylece daha çok kitlenin o filmi ziyaretini sağlıyorlar.

Bu işin ticari yönüdür. Bir de Müslümanlık kisvesi altında halkımızın dini inançlarını sömürme ve kendi pis emellerine araç olarak kullanmaktadırlar. Bu ise genel filmin çevrilmesindeki esas amaçla tam bir uygunluk içindedir ki bu da, halkımızın baskı, sömürü, zulüm çarkını kırmak için verdiği mücadeleyi engellemek köreltmektir.

Öyle ya diğer emperyalistlerin yaptığı gibi Amerikan emperyalistleri de ülkemizi soyup soğana çevirmesi ülkemizin zenginliklerini talan etmesi, esas olarak halkımızın emperyalizme karşı verdiği mücadeleyi kırmakla mümkündür. O halde başta Amerikan Emperyalizmi olmak üzere bütün emperyalist uşakların görevi halkımızın mücadelesini kırmaktır. Onlar bunu yaparken halkımızın milli ve dini duygularını da kullanmaktadırlar. Çünkü onlar başta işçiler olmak üzere halkın yaşamasını istememektedirler. Bunlar işçi düşmanı, halk düşmanıdır.

Filmi çeviren kapitalistlerin Müslümanlığı ne kadar, yurdumuzdaki Komprador burjuva ve toprak ağalarının müslümanlığı da o kadardır. Bu filme karşı çıkanların başındaki birkaç dernek yöneticisinin müslümanlıkla hiç ilgisi olmayan faaliyet içinde olmaları onların yüzünü bize göstermektedir. Meselâ, Stuttgart islâm birliği başkanı Türkiye'de evli oldukları halde burada 2 alman karısı ile dost hayatı yaşıyorlar. Bu örnekler çoğaltılabilir. Aynı kişiler yine bize islam cemiyetinde namaz kıldırıyorlar. Çünkü, herkese kendilerini Müslüman; doğruları söyleyenleri ise gayri Müslüman diye tanıtan bu şahısların Müslümanlık anlayışları bu kadardır.

Fakat onlar kitlede, halk içinde gene en keskin Müslüman gözükümleridir. Bunlara, bu tür din tacirlerine karşı uyanık olalım. Onlar bizlerin inançlarını kendi karanlık emelleri için kullananlardır. Bu halk düşmanı bizden yana olmadıklarını bizim sorunlarımızı karşı gösterdikleri ilgede ortaya koydular. Emeklilik, çocuk parası, çocuklarımızın buradaki eğitim sorunu ve Alman okullarında karşılaştığı sorunlar konusunda ne yapmışlardır? Hiç bir şey. Alman polisi tarafından haksızca öldürülen ve Stuttgart islam birliğinin üyesi olan vahit Öner için bile hiçbir şey yapmadılar. İş kazalarında v.b. biçimlerde ölen işçi arkadaşlarımızın cenaze masrafları konusunda ne yaptılar?

Peki bu bariz deste deste biriken sorunlarımız konusunda susanların söz konusu edilen film üzerine bir kaşık suda fırtına koparmalarının, bu sahte karşı çıkma- larının sebebi nedir?

Bunun sebebi yukarıda kısaca bahsettiğimiz gibi, ülkemizin emperyalizm eses olarak da ABD emperyalizmi tarafından soyup soğana çevrilmesine müsade eden komprador Burjuvazi, toprak ağaları iktidarının sürmesine, halkımızın baskı, sömürü, zulüm altında tutan çarkın devam etmesini göz ardı ederek, dikkati başka yöne çekmek tedirler. Bu göz ardı etmekteki istek halkın refah içinde yaşamasını engellemektir. Bu istek halkımızı emperyalizme köleleştirme, bu istek greve giden işçileri, toprak isteyen köylüleri, demokratik üniversite isteyen gençleri kursunlamak zindana atmaktır. Bu istek özel olarak biz yurtdışındaki işçileri çalıştırdığımız fabrikalardaki ağır iş şartlarına karşı mücadeleyi engellemek; en düşük ücretle, patronun meisterinin gösterdiği en ağır işi yaptırmak isteğidir. Ve bütün bu istekler film yapımcısı tekeli Amerikan firmasının istekleri ile aynıdır.

Biz ATIF (Almanya Türkiyeli İşçiler Federasyonu) üyesi Stuttgart ve geniş çevresi Türk işçileri derneği olarak gerek film şirketinin gerekse yurdumuzdaki egemen sınıfların buradaki uzantılarının bütün bu halk düşmanı gerici isteklerini, şiddetle protesto ederiz. Biz şimdiye kadar gerekse emeklilik gerekse çocuk parası, eğitim, tercüme, tercümanlık, cenaze masrafları, konsolosluğun çıkardığı zorluklar diğer saymakla bitiremeyeceğimiz sorunlarımızı çözmek için yaptığımız mücadele ile, gerçekten işçilerin yanında onların tek dostu ve örgütlü olduğunu gösterdik. Biz yukarıda saydığımız bu sorunlarımız için mücadele verirken birlikten kuvvet doğar ilkesinden hareket ettik. Üyemiz olsun olmasın herkesin sorunları ile uğraştık. Doğru isteklerde onlarla birlikte hareket ettik. Hem de Türkiyedeki halkımızın mücadelesini destekledik. Çünkü bizim kurtuluşumuz ancak halkımızın kurtuluşu ile mümkündür. Şimdiye kadar sürdürdüğümüz bu mücadeleyi, bundan sonra da sürdürdüğümüzü ve işçi düşmanı politikayı tasfire devam etme yolundaki mücadelemize de devam edeceğiz.

**KAHROLSUN EMPERYALİZM-KOMPRADOR KAPİTALİZM FEODALİZM-FAŞİZM!**  
**KAHROLSUN FAŞİSTLER-SOSYAL FAŞİSTLER!**  
**KAHROLSUN GERİCİ YOZ KÜLTÜR!**  
**YAŞASIN HALKIMIZIN HALK DEMOKRASİSİ VE BAĞIMSIZLIK MÜCADELESİ!**

Stuttgart ve Geniş Çevresi  
Türk İşçileri Derneği.  
Heusteigstr. 90 7. Stuttgart

## KURT KÖPEKLİ POLİS KORDONU ALTINDA YAPILAN DERNEK SECİMİ

İşçi arkadaşlar, Gençler, Demokratlar, yurtseverler,

Uzun zamandan beri mahkemelik olan Wupertal Türkiyeli İşçiler Derneği dördüncü kez 3.7.77 tarihinde "Genel Kurul" toplantısını yapmıştır. Yapılan usulsüzlükler sonucu, 3 kez dağıtılan genel kurul bu defa mutlakla yapılmak zorunda idi. Aksi takdirde dernek kapatılacak idi.

Dernek içerisinde birbirine zıt iki görüş vardı. Birincisi: Wupertal derneğinin Türkiyeli işçilerin ekonomik ve demokratik taleplerini kararlılıkla savunan çeşitli görüşlerden anti-emperyalist, anti-faşist kitlelerin demokratik bir kuruluşu olmasını isteyen görüştü. İkinci görüş ise: bir avuç sahtekarın, şirketçinin üç kağıtçının, emperyalizme ve sosyal-emperyalizme uşaklık eden faşistlerin Wupertal derneğini sadece kendi çıkarlarına hizmet eden bir tekke haline dönüştürme görüşüydü.

Daha önceki yapılan Genel Kurullarda ve mücadelenin seyri içinde yurtseverlerin kararlı tutumunu anlayan sahtekar takımı kendi aralarında bir kutsal ittifaka giriştiler. Yurtseverlere karşı kurulan bu ittifak sırtını direk Batı Alman emperyalizmine dayandı. Şirketçi sahtekarların faşistlerin ve Rus sosyal emperyalizminin uşakları sosyal faşistlerin, hepsinin de amacı kurdukları kaleyi içten fethetmek olmasına rağmen şimdiki bu dalaşmayı bir kenara bırakmışlardı. Önce kendileri için en tehlikeli gördükleri yurtseverlere karşı "Zaferi" garanti altına alabilmek için Alman siyasi polis ile direk işbirliğine giriştiler. Batı Alman polisine ajanlık eden, hem de Rus sosyal emperyalizminin maşalığını yapan bir uşak, hem "yediemin" hem "başkan aday" hem de genel kurul için "divan başkanı" aday durumundaydı. Bu maşa, üye kaydı işleminde sadece kendisine ve kendi gurubuna oy verecek kişileri aidaat vs. ödemelerini göz önünde tutmaksızın, üye kaydediyordu. Tanınmadığı ve

şüphelendiği işçileri sürekli tahrik ediyor, her türlü şartları yerine getirmelerine rağmen, üye kayıt işlemlerini yapıyordu. Bütün bu usulsüzlükler ve sahtekarlıklar ta seçimin yapılacağı güne kadar devam etti.

Genel Kurul yapılmasına birkaç gün kala şirketçi sahtekar takımı, faşistler ve sosyal faşistler tahrik ve tehditlerini iyice yoğunlaştırdılar. Bunu yer yer fiili saldırılara da dönüştürdüler. İki yurtsevere Velbert'te pusu kurarak zincirli muhtal saldırı bunun en açık örneği oldu.

**GENEL KURUL**

Batı Alman emperyalizmi ile direk işbirliğine giden halk düşmanı faşistler ve sosyal faşistler genel kurulun yapılacağı semti bir polis karargâhı haline çevirmişlerdi. Kendilerine muhalefet eden yurtseverleri ihbar ederek kapılarına sivil polis gözcüler koymuşlardı. Kurt köpekli polisler, genel kurulun yapılacağı bina önünde nöbet tutuyorlardı. Her an saldırıya hazır cemsellerle, yerleştirilmiş polisler, çevrede tur atıyorlardı. Genel kurul salonunda ise kendisinden gayet emin bir sokak kabadayısı edasıyla hareket eden uşak ve taraftarları ellerinde birer liste, polis için isim topluyorlardı. En ufak itiraz en ufak muhalefete en kaba hakaretlerde bulunarak, polisi içeri çağırarak tehdit ediyorlardı. Salonda en ufak bir demokratik ortamın olmadığını anlayan yurtseverler, bütün tahrikleri boşa çıkararak, Batı Alman emperyalizminin gerçek yüzünü ve ona hizmet eden uşakları teşhir ederek toplu halde salonu terk ettiler.

Şirketçi sahtekarları, faşist ve sosyal faşist uşakları Batı Alman polisiyle başa bıraktılar. Genel Kurul, Batı Alman emperyalizminin baskı araçları tarafından dikta edilmiştir.

Batı Alman polisi, Türkiyeli işçilerin en demokratik hakkı olan dernek seçimine direk müdahale ederek faşistlere ve sosyal-faşistlere destek olmuştur. Halk düşmanlarının yaratacağı provakasyonu dört

gözle beklemiştir. Her an fırsat kollayarak yurtseverlere saldırı ortamı aramıştır. Onlar Türkiyeli işçilerin sömürü ve baskı altında ezilmesini istemektedirler. Batı Alman emperyalizmi Türkiyenin rakip-sahibi olmak için diğer emperyalistlerle dalaşma içindedir. Halk demokrasisi ve bağımsızlığın düşmanıdır. Yani halkımızın düşmanıdır. Onun için Batı Almanya da, kendinin emperyalist yüzünü teşhir eden yurtseverlere azgınca saldırmaktadır. Yurtseverlere karşı faşist ve sosyal-faşist uşaklarla işbirliği yapmaktadır. Wupertal derneği genel kurulu bunun en açık ifadesidir.

Bununla da yetinmeyen Alman siyasi polisi, yurtseverlerin evlerine baskınlar düzenleyerek, evlerin altını üstüne getirerek aramalar yapmıştır. Bütün bunlar birer yıldırma siyaseti, birer göz dağıdır.

**YURTSEVERLERE DÜŞEN GÖREVLER**

Eğer bir kitle derneği, dernek olmaktan çıkıp, şirketçi sahtekarların, Rus sosyal emperyalizminin uşaklarının, emperyalizme özellikle Batı Alman emperyalizmine ajanlık eden faşistlerin birer tekkesi durumuna düştüyse, artık bu tekkeler işçileri ve bir bütün olarak halkımızı direk karşısına almaktadır. Biz yurtseverleri ne Batı Alman emperyalizminin baskı araçları ne de faşistlerin ve sosyal-faşistlerin saldırıları yıldırma görevi. Tam tersine daha da mücadeleyi azmimizin bileşmesini ve saflarımızı sıklaştırarak kararlı bir şekilde yolumuzda yürümeyi sağlayacaktır.

Emperyalizme ve sosyal-emperyalizme hizmet eden tekkeler, yurtseverlerin bilinli ve örgütlü mücadeleleriyle yerle bir olacaktır. Yurtseverler Türkiyeli işçilerin ekonomik ve demokratik taleplerini kararlılıkla savunan gücünü kitlelerden alan ve halkımızın halk demokrasisi ve bağımsızlık mücadelesinin yanında olan, emekçilerin gerçek teşkilatını mutlaka yaratacaklardır.

Devamı sayfa 5 de



# TURİST İŞÇİLERLE RÖPORTAJ

EMEĞİ KARDEŞLER..!

Geçtiğimiz Temmuz ayı sonlarında, Hamburg ve civarında, özellikle çiçek tarlalarında çalışan 53 Türkiyeli turist yakalanmıştır. Yakalanmaları, polislerin turistlerin kaldığı yatakhanelere yaptığı baskınla olmuştur. Bilindiği kadarıyla, polisler sebaha karşı, turistleri toplu halde yattıkları yere silahlı bir baskın düzenlemiştir. Silahlı baskında, yatakhanelerde 53 Türkiyeli turist yakalanmıştır. Polisler yakaladıkları turistleri Hamburg ve çevresindeki hapihanelere doldurmuştur. Turistlerin isimlerini gizli tutmuşlar, isim açıklamada bulunmamışlardır. Turistler, buldukları Kiel, Lübeck, ve Nejmünster hapihanelerinden alınarak Ağustos ayının ilk haftasında sıkı güvenlik kontrolü altında, Türkiye'ye gönderilmişlerdir. Polisin, turistlerle ilgili operasyonları devam ediyor. 53 turistin dışında başka bir çok turist işçi yakalanarak Türkiye'ye gönderilmiştir.

**İŞÇİ KARDEŞLER!** Bildiğimiz gibi, bu yakalanan turistler, gönüllerini eğlendirmek için Avrupa, Amerika vs. ülkelere gidip keyif yapan turistler olmadıkları gibi, Almanya'da sigorta vs. haklarına az da olsa sahip olan işçi de değiller. Bu turist işçileri, Anadolu'nun bağıranı, elleri nasırlı, bozuk düzenin çarkına kapılmış, Almanya'da, Hollanda'da bir lokma ekmeğin için çarpınan insanlardır. Avrupa ülkelerine gelmek için, elinde olan koyununu, keçisini satın her türlü zor şartları göz önüne alarak buralara kadar göç eden insanlardır. Bu insanlar, Türkiye'den doğu ve güneye doğru sınır kapılarında esrar kaçakçısı diye kurşunlanan yoksul köylüleri gibi sınırlarda kurşunlanan veya çeşitli yollarla öldürülen insanlardır.

Hamburg'da ve çevresinde hayli turist çalışmaktadır. Biz Almanya Türkiyeli işçiler federasyonunun aylık yayını organı MÜCADELE olarak çevremizde çalışan bir gurup turist arkadaşlarla, turistler konusunda bir reportaj yaptık. Bu reportajı aşağıda olduğu gibi yazıyoruz.

**MÜCADELE S. 1:** Çevrenizde sizce tahminen ne kadar Türkiyeli turist çalışıyor?  
**CEVAP:** Çevremizde bildiğimiz kadarıyla 1000'i aşkın turist çalışıyor.

**MÜCADELE S. 2:** Günde ortalama kaç saat çalışıyorsunuz? Yılın her ayında çalışabiliyor musunuz?  
**CEVAP:** Bir defa, yılın her ayında çalışmıyoruz. Çünkü istediğimiz zaman iş bulamıyoruz. İş bulamadığımız gibi, her işde devamlı çalışacağız diye bir mesele yok. Çünkü patron bizi istediği zaman işten atabiliyor. Günde çalışma saatimizin ortalamasına gelince: Bu da yine patronun elinde bir şey. Patron isterse günde 10 veya isterse 12 saat çalıştırır. Bunun için ortalama kaç saat çalıştığımızın teğ bitini yapmak çok zor.

**MÜCADELE S. 3:** Patron, işinde çalıştırdığı turist işçilerin saat ücretlerinde ayırım yapıyor mu?  
**CEVAP:** Evet. Patron, eski turist işçilerine daha fazla ücret ödüyor. Bildiğimiz kadarıyla bölgemizde en fazla saat ücreti 5 Marktır. Yeni turist işçiler, 2 Mark, 3 - 3,5 Mark ve 4 Mark alıyorlar. Ortalama olarak bölgemizde saat ücreti 3,5 Marktır. Çünkü 5 Marka çalışan ender bulunuyor.

**MÜCADELE S. 4:** Alman devletinin tatil günlerinde, siz de tatil yapıyor musunuz? Tatil günleri çalışınca ekstra para alıyorsunuz mu?  
**CEVAP:** Bir defa, yukarıda da belirttiğimiz gibi, iş saatimizin ayarı, çalışma günümüzün ayarı, hepsi patronun elindedir. Tatil günlerinde ekstra ücret almıyoruz. Tatil ve bayram günlerinde, çoğunlukla çalışıyoruz. Yani, bayram, tatil fazla bilmiyoruz.

**MÜCADELE S. 5:** En fazla nerelerde barınıyorsunuz? Yani, nerelerde yatıyorsunuz?  
**CEVAP:** Yatacak yerlerimiz genel olarak araba garajlarıdır. Bunun yanı sıra bazı patronlar işçilerine ev veriyorlar. Fakat şu bir gerçek ki: yatacak yerlerimiz gayet kötü yerler. Zaten işçi kişilik yerlerde, 3-4 kişi kalıyoruz.

**MÜCADELE S. 6:** Turist olarak içinizde kadın ve kızlar var mı?  
**CEVAP:** Evet. Kadın ve kızlar da turist olarak çalışıyorlar. Birçok arkadaşlarımız evliler ve hanımlarıyla buradalar. Bunun dışında, kızını, oğlunu yanına getiren de var. Şu konuyu da ayrıca açıklayalım: Patron herhangi bir iş kazasında işçiye falan para ödemez ve kapı dışarı eder.

**MÜCADELE S. 7:** Polise yakalanınca ne yapıyorsunuz?  
**CEVAP:** Polise, her an yakalanabiliriz diye, üzerimizde fazla para bulundurmuyoruz. Yakalanınca da, Türkiye'ye gitmekten başka, yapacağımız bir şey kalmıyor. Polise yakalanınca patronun tutumu çok değişik oluyor. Patron polise, yakalanan turistin kendisinde bir-iki gündür çalıştığını söylüyor ve ceza ödemiyor. Zaten, böyle söylemese de patron kurtuluyor. Patronların, önemli bir kısmı polislerle işbirliği halindedir.

**MÜCADELE S. 8:** Çalışma alanlarınız nelerdir? Hangi işlerde çalışıyorsunuz?  
**CEVAP:** Çalışma alanlarımız özellikle tarlalarda oluyor. İş olarak çiçek dikmek, fidan dikmek vs.

**MÜCADELE S. 9:** Boş zamanlarınızı nasıl değerlendiriyorsunuz?  
**CEVAP:** Boş zamanımız pek olmadığı için, bu konuda fazla bir şey diyemeyeceğiz. Sadece kışın boş zamanlarımız oluyor, o zaman işçi derneğine geliyor, çeşitli çalışmalarına katılıyoruz. ATİF'in aylık yayını organı MÜCADELE gazetesini çevremize götürüp dağıtıyoruz.

**MÜCADELE S. 10:** Türkiyeden buraya geliş nedeninizi kısaca açıklar mısınız?  
**CEVAP:** Türkiyeden buraya gelmemizin nedeni açıkça ortadadır. Yani bizler, Türkiye'deki faşist komprador patron-aga devletinin birer kölesi olarak yurt dışına gelmişiz. Ve burada Alman patronlarına kölelik ediyoruz. Gayemiz, burada birkaç kuruş para kazanıp evimiz, burda birkaç tuzumuzu yurdumuzda sürdürmektir. Burada şunu açıklamada yarar görüyoruz. Burada kazanacağımız parayla kurtulacak değiliz. Bizler için kurtuluşu Türkiye Halkının kurtuluşundan ayrı olarak ele alınamaz. Bu da ancak Türkiye Halkının verdiği Halk Demokrasisi ve Bağımsızlık mücadelesinin zafakısıyla gerçekleşebilir.

Son olarak MÜCADELE'ye söyleyeceğimiz bu yazımızın gazetede yayınlanmasıdır.

**-KAHROLSUN HER TÜRLÜ SÖMÜRÜ!**

**-KAHROLSUN TURİSTLERE VE TÜM EMEKÇİLERE YAPILAN BASKILAR!**

**-YAŞASIN BAĞIMSIZ VE DEMOKRATİK TÜRKİYE!**

Katıldık da artık yoksul göçüne  
Patron kapısında köleyiz köle  
Birazcık rahat yaşiyak diye  
Patron kapısında köleyiz köle

Ne bayram biliriz ne de seyran  
Ne tatil görürüz ne var sigortan  
İşsiz kalınca haller perişan  
Patron kapısında köleyiz köle

İçimizden çıkmaz polis korkusu  
Geceleri yatakta tutmaz uykusu  
Yoksulluktan gelmiş Maso Husosu  
Patron kapısında köleyiz köle

Ayrılmışız yurttan ciğer sızılar  
Sılda yavrular bizi arzular  
Fidan gibi gençler kelinlik kızlar  
Patron kapısında köleyiz köle

Bozuk düzen saldı bizi buraya  
Hıncımız vardı patron ağaya  
Kalkmalıyız gayri dostlar ayağa  
Patron kapısında köleyiz köle

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

DÜZENLEYEN  
A. CANOĞLU

Baş tarafı sayfa 4 de  
Bizler bu kararlılıkla mücadele edeceğiz ve Wupertal'de de bunu gerçekleştirerek ATİF'in yurtsever saflarında yerimizi alacağız.  
-KAHROLSUN EMPERYALİZM-SOSYAL EMPERYALİZM VE ONLARIN FAŞİST UŞAKLARI!  
-KAHROLSUN SİYASİ BASKILAR!  
-KAHROLSUN BATI ALMAN EMPERYALİZMİ!  
-YAŞASIN İŞÇİLERİN ÇELİKTEKİ BİRLİĞİ!  
-YAŞASIN DEMOKRATİK MÜCADELEMİZ!  
-YAŞASIN HALKIMIZIN HALK DEMOKRASİSİ VE BAĞIMSIZLIK MÜCADELESİ!  
ATİF SEMPATİZANLAR KOMİTESİ

.BERLİNDE PAHALILIĞA KARŞI YÜRÜYÜŞ YAPILDI  
Baş tarafı sayfa 2 de  
meyelim.Önümüzde, somut bir mesele var. Biz U-Bahn ve otobüs biletlerine yapılan zammın durdurulmasını istiyoruz. Bu hepimizin talebidir. Hepimizin bu talebinin gerçekleşmesinde menfaat vardır. O halde, birleşelim. Bu talebi gerçekleştirme için mücadele edelim.  
U-BAHN VE OTOBÜSLERE YAPILAN ZAMLAR DURDURULMALIDIR!  
İŞSİZLİĞE VE PAHALILIĞA SON!  
İŞSİZLİĞE, KISA ÇALIŞMAYA-BANT HIZLARININ ARTIRILMASINA SON!  
YAŞASIN BİRİNCİ MİLLİYETLERDEN İŞÇİLERİN ORTAK MÜCADELESİ!  
KAHROLSUN BATI ALMAN EMPERYALİZMİ!

Arkadaşlar,  
Batı Alman patronları ve onların devleti, biz yabancı işçilere, alman işçilerinden daha ağır baskı ve sömürü uygulamaktadır. Onlar bizim elimizden "yabancılar kanunu" denen bir kanunla her türlü hakkımızı almışlardır. Amaçları açıktır. Bizi milliyetlere göre bölünmüşlüğüme derinleştirmek, alman işçileri ile bizi, birbirimize düşman etmek, bizleri ucuz işgücü olarak kullanmak, işine gelmeyince kaldırıp atmak. Bütün bunlara son vermemiz gereklidir. Alman ve yabancı işçilerin birliğini ortak mücadelesini sağlamak gereklidir. Bunun için alman ve yabancı işçiler arasındaki eşitsizliklerin kaldırılması ilk adımdır. Biz bu yüzden, alman ve yabancı işçilere EŞİT ÜCRET-EŞİT HAKLAR istiyoruz. EŞİT İŞE EŞİT ÜCRET istiyoruz! YABANCI LAR KANUNU KALKMALIDIR! diyoruz. KAHROLSUN YABANCI LAR KANUNU! YABANCI LARA YAPILAN BASKILARA SON!

Arkadaşlar,  
Biz Türkiyeli işçiler burada en ağır işleri en düşük ücretlerle yapıyoruz. Her türlü horlanmayı, haksızlığı göğüslemek zorunda kalıyoruz. Bizler buraya ülkemizi, emperyalist devlet ve tekellere peşkeş çeken, emperyalistlerin uşağı hakim sınıflar tarafından satıldık. Bu hakim sınıflar, yani komprador patronlar ve ağalar; ülkemizde, toplumumuzun gelişmesini engelleyen usaklardır. Bunlar ülkemizin geri kalmışlığının, yoksulluğun, işsizliğin sorumluları ve suçlularıdır. İşsiz buralara gelmemizin sorumluları emperyalizm ve onlara uşaklık eden kompradorlar ve ağalardır. Bizim gerçek kurtuluşumuz, Türkiye'de bunların faşist iktidarının yıkılması ile olacaktır.  
Bugün Batı Berlin Senatosunun U-Bahn ve otobüs biletlerine zamları protesto yürüyüşüne katılan Türkiye işçileri Derneği, hem burada haklarımızı savunmak için, hem de Türkiye'de halkımızın halk demokrasisi ve bağımsızlık mücadelesine omuz vermek için bütün işçi arkadaşları örgütlenmeye çağırır.

KAHROLSUN EMPERYALİZM VE SOSYAL EMPERYALİZM!  
KAHROLSUN KOMPRADOR PATRON AĞA DEVLETİ!  
FAŞİZME ÖLÜM-BAĞIMSIZ DEMOKRATİK TÜRKİYE!  
YAŞASIN HALK DEMOKRASİSİ VE BAĞIMSIZLIK MÜCADELESİ!  
YAŞASIN BAĞIMSIZ DEMOKRATİK TÜRKİYE!  
YAŞASIN ENTERNASYONAL DAYANIŞMA!

IMPRESSUM: v.i.s.d.p E. YURDAKAN  
1 Berlin 36, Postfach: 360171  
Banka hesap nr: BERLİNER DISCONTO BANK  
Zweigstelle 56 Konto Nr. 250/4298  
Bankleitzahl 10070000  
Yazışma adresi: 1 Berlin 36  
Postfach 360171  
Druck: CONTRANST Haupt Str. 159  
1 Berlin 62





# ÇIRAK-KALFA KANUNU

20.6.1977 TARİH VE 2089 NO'LU  
ÇIRAK-KALFA-USTALIK KANUNU ÜZERİNE

Emperyalizmin boyunduruğu altında bulunan ülkemizde, emperyalizm ülkeye girerken, en gerici sınıf olan toprak ağalarıyla ittifak kurmuş, kendine bağımlı montaj sanayiini (komprador kapitalizm) geliştirmiştir. Böylelikle kendi iç dinamiğiyle gelişen milli kapitalizmi engellemiştir. Bu nedenle feodalizmin çözülme döneminde gelişen küçük üretim büyük ölçüde ayakta kalabilmiştir. Feodal karakteri olan küçük işletmelerde, küçük üreticiler üretimi çok sayıda çirak çalıştırarak sağlamaktadırlar. Çiraklar, büyük şehirlerde büyük ölçüde, yoksul işçi ailelerinin ve küçük şehirlerde topraksız ya da az topraklı köylülerin ekonomik nedenlerden dolayı okuyamayan çocuklarından oluşmaktadır.

Günümüzde çiraklar; angarya, dayak, küfür demek olan ustanın kanunlarına bağlı olarak, sigortasız, sendikasız, günde 12-16 saate kadar acımasızca çalıştırılmaktadırlar. Yani çiraklara iş kanununun en ufak bir maddesi dahi uygulanmamaktadır. Ancak hakim sınıflara karşı gelişen halkımızın Demokratik Halk İktidarı mücadelesi çirakları da etkilemiş, ekonomik ve demokratik haklarını almak için örgütlenerek mücadele etmeye başlamışlardır. Bunun karşısında hakim sınıflar hem bu mücadeleyi engellemek, hem de çirakların durumlarını yasallaştırıp kılıf getirmek amacıyla taşıyan bir kanun çıkartmışlardır.

BU KANUNA GÖRE:

Çirak çalıştıracak işletmeler, işyerlerinde bir usta bulundurmak şartıyla ilköğretim mezunu 12-18 yaşları arasında, velisiyle çiraklık mukavelesi imzalanmış olan çok sayıda çirak çalıştırabilir. Çirakların, çiraklık süreleri Milli Eğitim Bakanlığınca tesbit edilecektir.

MADDE 12: Çiraklar, işyerinde çalışan işçiler sayısına dahil edilmez.

MADDE 16: Çiracın çiraklık sözleşmesi süresi içerisinde reşit olması halinde velisiyle yapılmış olan sözleşme devam eder.

MADDE 9: 1 aydan az, 2 aydan fazla olmayan deneme süresi içerisinde işveren çiracın çiraklık sözleşmesini ihbarsız ve tazminatsız feshedebilir.

MADDE 18: Çiracın işyeri sahibi, temsilcisi ve ustası veya bunların aile üyelerinin herhangi birine her ne sebeple olursa işyan etmesi, veya bunlar hakkında şikayette bulunduğu halde iş akdi feshedilir.

MADDE 21/4: Çirak işyerine ait sır ve özellikleri başkalarına söylemekle yükümlüdür.

MADDE 13: İşveren çiraca işe başladığı günden itibaren asgari ücretin %30'u kadar bir ücret öder. Bu ücret 6 ayda bir ücretin %5'i kadar arttırılır. (???.) İşveren, bu hükmü yerine getirmediği veya bir kısmını ihlal ettiği halde 500.-TL'dan 1.000.-Liraya kadar para cezasına çarptırılır.

MADDE 14: Çiraklar, 1475 sayılı iş kanununun 67. maddesi gereğince, çocukları çalıştırma yasağı, madde 9'a göre gece çalıştırma yasağı, madde 78'e göre ağır ve tehlikeli işlerde çalıştırma yasağına tabidir. İşveren bu maddeyi ihlal ettiği halde 500.-TL'dan 1.000.-Liraya kadar para cezasına çarptırılır.

MADDE 25: Çiraklar için düzenlenen 8 saatlik iş ve devam mecburiyeti olan meslek kurslarının yarısı iş saati dışında uygulanır. İşveren geçen bu saatler için bir ücret vermez.

MADDE 28/3: Çiraklık süresini doldurup 6 ay ara ile kalfalık imtihanlarına giren çiraklar, bunlardan 4'ünü kaybedince kalfa olmazlar.

MADDE 29/2: Kalfalık imtihan kurulları çiraklık eğitim komitelerinden 1 asıl 1 yedek, ilgili dernek üyelerinden 3 asıl 3 yedek, M.E. bakanlığından 1 asıl 1 yedek üyeden valilikçe seçilerek oluşur.

MADDE 32: 507 sayılı kanuna bağlı işyerlerinde çalışan çiraklar kalfalık imtihanını kazandıktan sonra da işveren istediği halde 2 yıl kadar çirak olarak çalıştırabilir.

MADDE 33: En az 3 yıl kalfalık yapan ve bu arada yetiştirme kurslarına yeterince devam eden kalfalar; Milli Eğitim Bakanlığından 2 temsilci, işteğal ettiği mesle-

ki kuruluşundan 2 temsilci, Ticaret ve Sanayi Odasından 1 temsilci ve M.E. Bakanlığınca atanan 1 başkandan oluşan sınav kuruluca ustalık sınavına girip başarı gösterirlerse usta olabilirler.

MADDE 43: Çiraklık kanununun ve buna bağlı tüm yönetim ve hükümlerin yürümesi ve uygulanmasını sağlamak amacıyla bir çiraklık kurulu oluşturulur. Bu kurul:

- 1-M.E. Bakanlığını Mesleki Teknik Öğretim Müsteşarı veya Temsilcisi.
- 2-M.E.B ile ilgili Genel Müdür Temsilcisi
- 3-Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı küçük sanatlar dairesi başkanı veya temsilcisi
- 4-Ticaret Bakanlığını temsilcisi
- 5-Çalışma Bakanlığını temsilcisi
- 6-Türkiye Esnaf ve Sanatkarlar Konfederasyonu Başkanı veya temsilcisi
- 7-Türkiye Ticaret Odaları, Sanayi Odaları ve Ticaret Borsaları Birliği temsilcisi
- 8-En çok işçiyi temsil eden işçi sendikaları konfederasyonu temsilcisinden oluşmaktadır.

MADDE 47: Yukarıda açıklanan kurulum uygun göreceği yerlerde ona bağlı olarak kurulacak olan M.E. Müdürlüğü temsilcisi, esnaf ve sanatkarlar derneği birliği temsilcisi, mahalli esnaf ve sanatkârlar derneği başkanlar meclisine seçilecek üç temsilci Tic. ve San. Odası temsilcisi M.E. Müdürlüğüne meslek okullarından seçilecek bir temsilciden oluşan bir mahalli çiraklık eğitim komitesi kurulur.

Yukarıda sıraladığımız bu maddeler, çirak-kalfa ve ustalık kanununun en belirleyici maddeleridir. Bu maddelere göre:

Birinci olarak, ailenin ekonomik durumunun kötü olması hayat şartlarını biraz daha olsun geliştirebilmek için çocuğun çalışması gerekir. Bir çocuğun çirak olup olmaması kendi iradesine değil ailesine bağlıdır. Anne veya babası (çoğunlukla baba) çocuğun çirak olmasını istediği zaman çocuk buna zorunludur.

Bu da genel olarak var olan çocukların ailesine ekonomik olarak bağımlılığını pekiştirmekte ve çocuğun bağımsız hareket edebilme hakkını ortadan kaldırmaktadır. Ayrıca bu sözleşme içinde çocuk reşit olsa dahi velisiyle yapılmış olan bu sözleşme devam edecek çocuk yine bağımsız hareket edemeyecektir.

İşveren istediği zaman deneme süresi içerisinde çiraca haber vermeksizin tazminatsız çiraklık sözleşmesini feshetme hakkına sahiptir. Yani çirak çiraklığa başladığı zaman ne kadar çiraklık yapacak gelişebilecek mi, gelişmeyecek mi? bunu bilememekte bu tamamen işverene kalmaktadır. İşveren kanunsuzluk ya da usulsüzlük yaptığı hallerde çirak bunu ilgili lere bildirmek yerine saklamakla yükümlüdür. Saklamadığı halde sözleşme feshedilir. Özünde bu maddenin (f) fıkrasına göre işveren, hatta eğitim komitesi mazretli olarak 2 aydan fazla (bir hastalık veya özür mazretini nedeni ile de olsa) işe gelmemesi, işyeri sahibine karşı görevini (!) yerine getirmemesi, işyeri yönetmeliği yoksa ustanın sözlerine uymadı diye her şart altında çiraklık sözleşmesini feshedebilir.

Çiraklar hem üretimin bütün yükünü üstlerinde taşımakta hem de çok az bir ücret almaktadırlar. Kaldı ki işveren bu ücreti vermeyebilir. Zira ödemediği zaman ispat edilebilirse 500-1000TL ceza öder. Çirakların son derece güç ekonomik şartlar altında çalıştırılması bu kanunla yasallaştırılmıştır. Çiraklar işyerinde çalışan işçiler sayısına dahil edilmemekle mevcut iş kanununun verdiği haklardan yararlanamadığı gibi, işçilerin sendikalaşarak ekonomik ve demokratik haklarını almak veya korumak amacıyla işverenle yapacakları Toplu İş Sözleşmesinden yararlanmazlar. Bu kanunla çirakların ekonomik demokratik örgütlerde örgütlenerek haklarını almak için mücadele etmeleri engellenmiştir. Çirakları, çocukları çalıştırma, gece çalıştırma, ve ağır işlerde çalıştırma yasağına tabi olmalarına rağmen mahalli çiraklık komitelerinden izin aldığı zaman bu şartlarda çirakları çalıştırabilir. Yine angarya, yine dayak, yine küfür.

Çiraklar için düzenlenen eğitim kurslarının yarısı iş saati dışında olduğundan genellikle çok yorucu ve son derece yetersiz olacaktır. Bu yetersiz eğitimden geçen çiraklar Madde 29/2'de olduğu gibi işverenin temsilcilerinden oluşan kalfalık imtihan kurulları önünde kalfalık imtihanına gireceklerdir.

Çiracın kalfa olup olmaması işverenin insafına kalmış bulunmakta, ayrıca kalfa olsa dahi işveren hiçbir dayanağı olmayan çiracı feodal bir tarzda "sanat sahibi yaptım" diye 2 yıl daha çalıştırabilir. İşveren izin vermezse bu 2 yıl içinde kalfa olan çirak hiçbir yerde çalışamaz. Bu ekonomide hakim olan yarı-feodal yapının üst yapıya yansımalarıdır.

En az 3 yıl kalfalık yapıp yetiştirme kurslarına giden kalfa Madde 33'de görüldüğü gibi yine salt çoğunluğu işveren temsilcilerinden oluşan ustalık imtihan kurulu önünde ustalık imtihanına girer. İşveren kalfa olarak çalıştırmak istiyorsa bu sınavda çirak başarılı olamaz. Bu işverenin isteğine bağlıdır. Çirakların ustalığa kadar gelişebilmesini sağlamak amacıyla (madde 47) bir mahalli çiraklık eğitim komitesi oluşacaktır. Bütün diğer kurullarda olduğu gibi eğitim komitesinde de çirakların temsilcisi bulunmayacak, işverenin güdümünde bulunan bu komite çirakları kendi görüşüne uygun olarak eğitecektir.

Çiraklık kanununun uygulanıp uygulanmadığını denetleyecek kurul, bugün ülkemizi sömüren emperyalizmin uşağı komprador bürokrat burjuvazinin temsilcilerinden ve (bugün için) ABD emperyalizmi tarafından kurulduğunu bilen sarı TÜRK İŞ'in temsilcilerinden oluşacaktır. Bu yasanın çirakların durumlarına kılıf getirmek için hazırlanmış olduğunu söylemiştik. Patronlar hem kendilerinin yanında, işçilerin de temsilcilerinin de olduğunu söyleyebilmek, hem de işçi sınıfının ve çirakların örgütlü mücadelesini engelleyebilmek için işçilerin karşısına onların temsilcisi olarak sarı TÜRK-İŞ'i çıkartmışlardır. Böylelikle, 15-16 Haziran büyük işçi direnişiyle çıkarılması engellenen 274/275 sayılı kanunda yapılmak istenen değişiklikle TÜRK-İŞ'e bütün sendikal hayatı kontrol edebilme yetkisi bu kanunla kısmen gerçekleştirilmiştir. Burada kendine işçi sınıfının temsilcisiymiş diyen TÜRK-İŞ'le patronların kol kola işçilere karşı birleştikleri gözler önüne serilmiştir. Ancak ne patronların baskı ve zulümü, ne de sarı sendikaların engellemeleri halkımızın demokratik halk iktidarı mücadelesinin bir parçası olan çirakların mücadelelerini engelleyemeyecektir.

-EĞİTİM SAATLERİ UZATILMALI VE TÜMÜ İŞ SAATI İÇİNE ALINMALIDIR!..

-ÇIRAKLAR TÜM KURULLARDA YER ALMALI, KENDİLERİNİ KENDİLERİ DENETLEMELİDİRLER!..

-BU YASA, BASKI-SÖMÜRÜ-ZULMÜN ÜZERİNE KILIF GETİRMEK İÇİN HAZIRLANMIŞTIR!..

-YAŞASIN ÇIRAKLARIN GREVLİ TOPLU İŞ SÖZLEŞMELİ SENDİKAL HAK MÜCADELESİ!..

-YAŞASIN HALKIMIZIN DEMOKRATİK HALK İKTİDARI MÜCADELESİ!..

BU YAZI BANK İŞ BÜLTENİNDEN ALINMIŞTIR.

NE KIZIYORSUNUZ ADAMA YAHU!..

Hani; tilkinin biri tuzağa düşünce: "Ey Allahım, beni bu tuzaktan kurtar, fakire, fukaraya un dağıtacağım." diye yalvarır. Derken, duası kabul olunur ve tuzaktan kurtulur. Derin bir nefes aldıktan sonra:

"Ey Allahım, sen de biliyorsun ki, benim ne tarlam var, ne de tapanım. Unu nereden alıp, kime dağıtacağım."

Tesadüf bu ya, biraz sonra bir tuzağa daha düşer. Bu defa da:

"Ne kızıyorsun be hey Allahım? Çuval aramaya gidiyordum." demesinmi?

Hani, çuval bulacak da; fakir fukaraya onunla un dağıtacak.

Seçimlerde bir sürü vaatlerde bulunarak, solun önemli bir bölümünün sempatisini ve desteğini kazanan Ecevit, 213'e kadar yükseldi. Hükümeti kurdu.

Hani programında vaat ettiği şeyler? "141-142 kalkacak" "Lokavta hayır"

Hani..? Yok..! Sebep..?

Efendim, işte.. belki güven oyu alabiliriz. Belki vicdanına düşkün, 13 Milletvekili çıkar diye ümit ettik..

Çıksa idi, acaba vaatlerini tutabilecekmiydi? Gücü varmıydı? Geçi onu bir kalem. Bu adam meclisteki 229 kişiye vicdansız diyor, satılmış diyor, bir sürü küfür ediyor.

İşin garip tarafı; karşı taraf da aynı şeyleri, Ecevit'in partisi CHP için söylüyor. Hangisi doğru acaba?

Bana kalırsa; ikisinin de birbirleri hakkında söyledikleri şeyler doğrudur.

T. TIĞLI



## ATÖF BASIN BİLDİRİSİ

ALMANYA TÜRKİYELİ ÖĞRENCİLER FEDERASYONU  
BASIN BİLDİRİSİ

Batı Almanyadaki Türkiyeli öğrenci, emekçi gençliğin demokratik tek kitle federasyonu olan ATÖF (ALMANYA TÜRKİYELİ ÖĞRENCİLER FEDERASYONU) 8,9,10 Temmuz tarihlerinde Frankfurt'ta 14. Genel Kurulunu yaptı. 14. Genel Kurula 11 üye dernekten 32 delege ve 400 aşkın dinleyici katıldı. Çok sayıda demokratik teşkilat halkımızın bağımsızlık ve halk demokrasisi mücadelesini desteklediklerini ve ATÖF'e 14. G. Kurulda başarı dileklerini belirttiler.

14. Genel Kurul çoğunluğu, başarıyla sonuçlanan 13. Genel Kurulda alınan kararların genel hatlarıyla doğru olduğu ve geçen dönemde bu kararların doğrultusunda çalışmalar yapılmasına rağmen yeterli olmadığı görüşünde birleşti. Önümüzdeki dönem ATÖF'ün bu kararları hayata geçirilmesinde yoğun çaba harcanması istendi.

ATÖF, Batı Almanyadaki Türkiyeli öğrenci ve emekçi gençliğin ekonomik, akademik, demokratik taleplerinin gerçekleştirilmesi uğruna mücadele eder ve ATÖF'ün esas görevi budur.

ATÖF, Türkiyede halkımızın bir avuç komprador patronlara, toprak ağalarına karşı demokrasi ve emperyalizme, sosyal emperyalizme karşı verdiği bağımsızlık mücadelesini destekler. Ülkemizdeki emperyalizmin aşağı komprador patronların ve toprak ağalarının faşist diktatörlüğünü teşhir eder.

ATÖF, ülkemizin yarı sömürge, yarı feodal yapısının bir sonucu olarak yurtdışına emeğini satmak için gelmiş olan Türkiyeli işçilerle dayanışmaya gider. Onların ekonomik ve demokratik mücadelelerini destekler. Batı Alman burjuvazisinin yabancı çocukları yozlaştırmak ve asimile etmek için uyguladığı kültür politikasına karşı mücadele eder ve yabancı çocuklar için kendi dillerinde öğrenim talebi uğruna mücadele eder.

ATÖF, ülkemizdeki kürt ulusu ve diğer azınlık milliyetler üzerindeki milli baskılara karşı mücadele eder ve çeşitli milliyetlerden halkımızın gönüllü birliğini ister. Batı Almanyadaki çeşitli milliyetlerden Türkiyeli gençliğin ATÖF çatısı altında birliğini sağlamak için çalışır.

ATÖF, Türkiyeli öğrenciler gibi baskı altında bulunan, diğer yabancı öğrencilerle ve onların teşkilatlarıyla dayanışmaya gider. Dünya halklarının baskı ve sömürüye karşı mücadelelerini destekler.

ATÖF, Batı Alman halkının, Batı Alman tekelci burjuvazisine karşı verdiği mücadeleyi destekler ve dayanışmaya gider. Demokratik gençlik örgütleriyle dayanışmaya gider.

Bugün dünyanın belli bir bölümünü sömürü ve baskı altında tutan ve ABD emperyalizmiyle dünya hegemonyası için kıyasıya bir mücadeleye giren Rus sosyal emperyalizme karşı ATÖF mücadelesini destekler ve onun 'sosyalist maskeli emperyalist yüzünü teşhir etmektedir. ABD emperyalizminin hegemonyası altında bulunan ülkemizde, Rus sosyal emperyalistleri son yıllarda hızla gelişen ekonomik yatırımlarını, askeri yardımlara kadar verdirmişlerdir.

ATÖF, tüm siyasi tutuklularla dayanışmaya gider ve onların serbest bırakılmasını talep eder ve bu uğurda mücadele eder. Bugün ATÖF gibi çeşitli Avrupa ülkelerindeki Türkiyeli demokratik öğrenci ve emekçi gençlik teşkilatlarının bir konfederasyon altında birleşmeleri için çaba sarfeder.

ATÖF'ün 14. Genel Kurulu Batı Almanyadaki öğrenci ve emekçi gençliğin ekonomik akademik, demokratik talepleri doğrultusunda mücadelede ve halkımızın desteklemek için BİRLİK-MÜCADELE-ZAFER yolunda güçlü bir atılım oldu.

ATÖF YÖNETİM KURULU



## ASILSIZ İDDİALAR VE GERÇEKLER

ASILSIZ İDDİALAR VE GERÇEKLER

Ben ATÖF'ün 8,9,10 Temmuz 1977 tarihlerinde yapılan, 14. Genel Kuruluna dinleyici olarak katılan bir işçiyim.

Kongre'den bir müddet sonra, elime, STÖB'ün (SAARBRÜCKEN TÜRKİYELİ ÖĞRENCİLER BİRLİĞİ) çıkarmış olduğu "ATÖF 14. GENEL KURULU. OLAYLAR, İDDİALAR, GERÇEKLER VE BELGELER" adlı bir broşürü geçti. Broşürü okuduğum zaman "Olaylar, gerçekler ve belgeler" adlı altında çıkarılan bu kuru gürültünün, aksine; gerçek dışı olduğunu gördüm.

Bu broşürü çıkaranlar; ATÖF'ün 14. Genel kurulunda edilenler, yanlış görüşleri mahkum edilenler, (Zaten savundukları doğru bir görüşleri yoktur) ve bunun sonucu olarak; kongre salonundan kaçanlardır. Bir bütün olarak olumlu geçen; yanlış görüşlerin mahkum edildiği Kongre'de "ATÖF'ün 14. Genel Kurul'u, Olaylar, İddialar, Gerçekler ve Belgeler" adlı broşürü çıkaranlar, ATÖF'ü parçalayıp "yurtsever" gençliğin yararlanacağı; bir kurum haline getireceklerini iddia etmektedirler. (ATÖF zaten öğrencilerin, yurtseverlerin, akademik ve demokratik talepleri için çalışan bir öğrenci federasyonudur.)

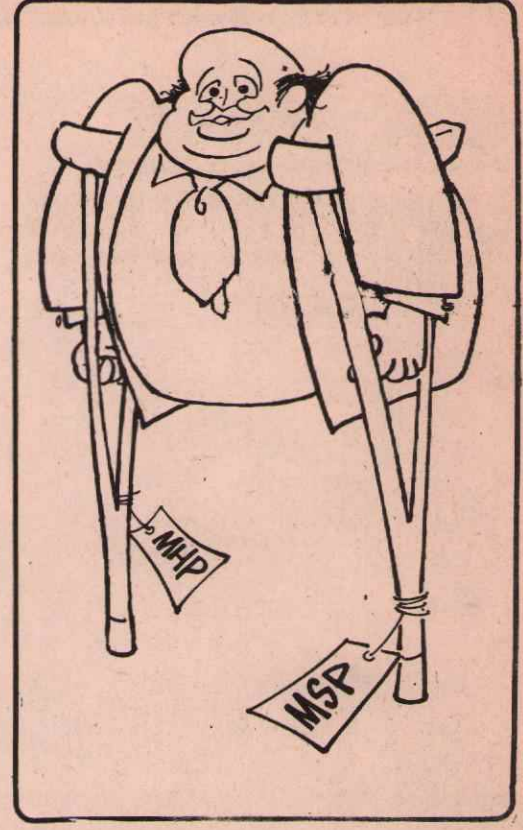
Ancak çıkardıkları "broşür"de "yurtsever" genliğe yararlı olmak adına, yaptıkları,

yalan, dolan; iftira, çamur atma, gerçekleri çarpıtma ve ihbarlıktır. Bu onların siyasi iflaslarının sonucudur. ATÖF Genel Kurul'una katılan herkes, bunların savunacak tutarlı bir görüşleri olmadığı için; Genel Kurul'u terketmek zorunda kaldıklarını görmüştür. Şimdi kuru gürültü ile bu ağır yenilgilerini örtmeye çalışıyorlar. Ama bu çaba boşadır.

Broşürü çıkaran sözüm ona, "yurtsever" öğrenciler, ATÖF'ün 14. Genel Kurul'u hakkında ne kadar asılsız iddialarda bulunsalar da bu ATÖF'ün izlemesi olduğu, ve izleyeceği doğru siyaseti hiç bir şekilde etkileyemez. ATÖF'ün birliğini parçalayamaz.

-İT ÜRÜR KERVAN YÜRÜR!

A. GÜLERYÜZ



BATI ALMAN POLİSİNİN CİNAYETLERİNİN HESABI SORULACAKTIR. Baş tarafı sayfa 1 de

Batı Alman tekelci sermayesi, güçlü bir polis devleti yaratarak; kanlı cinayetlerini legal hale getirmek istemesinin somut nedeni açıktır.

Bütün emekçilerin, yurtseverlerin, devrimcilerin ekonomik ve siyasi temelde verdikleri mücadeleleri bastırıp yok etmektedir.

ÖZELLİKLE İLK SALDIRI HEDEFİ  
NEDEN BİZ YABANCILAR

Biz, milyonlarca yabancı işçi Batı Almanyada çalışmaktayız. Bizleri son damlamıza kadar sömüren Batı Alman tekelci sermayesi; biz yabancıların ekonomik ve siyasi taleplerimiz uğruna verdiğimiz mücadelemizi bastırmakta; haklarımızı elimizden almaktadır.

Batı Alman emperyalizmi, en tabii haklarımızı bile çıkarttıkları "YABANCILAR KANUNU" ile elimizden almıştır.

Biz yabancı işçileri işten atmak, yurtdışı etmek, siyasi ve ekonomik mücadelelerimizi bastırmak, zindanlara tıkamak, kurşunlamak ve aynı zamanda; Alman ve yabancı işçileri birbirine düşman etmek; aradaki var olan ilişkileri körüklemek bir mücadele cephesinde birleşmeyi önlemek için çıkartılmış olan "YABANCILAR KANUNU" böyle bir kanundur.

Sedat Kırmızı'nın Batı Alman polisi tarafından öldürülme olayından sonra: "Hürriyet" "Tercüman" gibi sözde "işçinin" yanında olduğunu söyleyen gazetelerde, var olan milli çelişmeleri körüklediler.

Türkiye'de komprador patron ve toprak ağalarının, uşaklığını yapan bu gazeteler, cinayet olayında düşman olarak tüm Almanları göstererek Batı Alman tekelci Burjuvazisinin yanında yer aldılar.

Biz Türkiyeli işçilerin, diğer milliyetlerden olan işçilerle; Alman işçileri ile aramızda uzlaşmaz ilişkiler yoktur. Çıkarımız ortaktır. Bizleri sömüren, bizlere baskı uygulayan Batı Alman patronları; Alman işçileri ve diğer milliyetlerden işçileri de sömürmekte; onlara da baskı uygulamaktadır. Bu nedenle düşmanlarımız ortaktır. Batı Alman tekelci patronlarına karşı mücadelemiz de ortak zorundadır.

Bu saldırı hepimizdir. Bu saldırı; emekçilere, yurtseverlere, devrimcilere dir. Sedat Kırmızı'yı kurşunlayarak öldüren Batı Alman polisi işlediği cinayetlerin hesabını vermelidir.

Tüm ekonomik ve siyasi haklarımız uğruna Alman ve Yabancı işçiler birleşmeli, mücadele etmeliyiz.

-KAHROLSUN BATI ALMAN EMPERYALİZMİ!

-KAHROLSUN YABANCILAR KANUNU!

-BATI ALMAN POLİSİNİN CİNAYETLERİNİN HESABI SORULACAKTIR!

-YAŞASIN BÜTÜN MİLLİYETLERDEN İŞÇİLERİN ORTAK MÜCADELESİ!

ATİF

## ALMAN TEKELCİ BURJUVAZİSİNİN YABANCILAR ÜZERİNDEKİ BASKISI GÜN GEÇTİKÇE ÇEKİLMEZ HALE GELMEKTEDİR

Alman tekelci burjuvazisinin devleti olan, Federal Almanya devleti, gün geçtikçe yabancı emekçiler üzerindeki baskı ve zulümleri çekilmez hale gelmektedir.

Bunun bir örneği de Hockenheimde, 8 Türkiyeli işçinin, kaldığı heimdan sokağa atılmalarıdır. Alman hakim sınıflarından halkın çeşitli mücadeleleri sonucu aldığı haklarından birisi de: ev sahiplerinin, kiracılarının evden çıkmasını istediği zaman, kiracıya konut bulmasıdır. Fakat bunun tam tersini yapan işçi düşmanı, orta burjuvazinin sağ kanadını teşkil eden, Obere Haupt str.42'de oturan bu adam Türkiyeli işçilere baskı yaparak dışarı atmayı zorluyor. Türkiyeli işçilerin oturduğu ev 4 odalı. Bu dört odaya karşı 920 Mark kira ödemektedirler. Evde ne sıcak su ne de kalorifer vardır. Alman hakim sınıfları, yabancı emekçilerin dil bilmemelerinden ve kendi demokratik haklarının bilincinde olmayışlarından faydalanarak, yabancı işçilere fahiş kiralar ödemeye zorlayıp, onlar üzerinde baskı ve zulüm uygulamaktadırlar.

Alman hakim sınıflarının halk üzerinde oynadığı oyunun birisi de yabancı ve yerli diye ayırım yaparak, yabancı emekçilere horlayıcı düşük bir politika izleyerek, yabancı emekçilerin normal evlerde oturmalarını önlemeleridir. Onları sağlığa zararlı, oturulması mümkün olmayan evlerde oturmalarına zorluyorlar, ve bu evlerden fahiş kiralar alıyorlar.

-KAHROLSUN YABANCILAR KANUNU!

-KAHROLSUN YABANCILARA KARŞI UYGULANAN SİYASİ VE İKTİSADİ BASKILAR!

-YABANCI VE YERLİ AYIRIMINA SON!

-8 TÜRKİYELİ İŞÇİ SOKAĞA ATILMAMALIDIR!

ÜMIT

www.partizanarsiv.net





# DÜNYADA NELER OLUYOR ...

## ÇİN HALK CUMHURİYETİ



TENG HSIAO PING YENİDEN GÖREVLERİNE GETİRİLDİ.

Çin Halk Cumhuriyetinde geçen ay içinde önemli siyasi gelişmeler oldu. Bu gelişmelerin en önemlisi, Çin Komünist Partisi X. Merkez Komitesinin 16-21 tarihleri arasında yaptığı toplantı idi. Bu toplantıda, Çin Komünist Partisi Merkez Komitesi, 1976 yılı Nisanında bütün görevlerinden uzaklaştırılan Teng Hsiao Ping'i yeniden görevlerine getirme kararı aldı.

Merkez Komitesi toplantısı bildirisinde, Teng Hsiao Ping'in, başkan Hua Kuo Feng'in teklifi üzerine, görevlerine iade edildiği bildiriliyor.

Bilindiği gibi, Teng Hsiao Ping, ilk kez kültür devrimi sırasında, bütün görevlerinden uzaklaştırılmıştı. Kültür devrimi sırasında, Teng Hsiao Ping, parti içinde "kapitalist yolda yürüyen iktidar sahibi" olarak adlandırılmıştı. Kültür devrimi, parti merkezini eline geçiren burjuvaziye karşı yürütülen bir devrim hareketi idi. Parti içinde burjuvazi, devrimle üretim arasındaki ilişkiyi doğru kavramıyor; ve üretime öncelik vererek üretimin artırılmasının devrim demek olduğunu savunuyordu. Teng Hsiao Ping, bu çizginin önde gelen savunucularındandı. Kültür devrimi, Teng Hsiao Ping'le birlikte parti merkezine çöreklenen revizyonist kliği Partiden uzaklaştırmıştı.

Kültür devriminden sonra, Teng Hsiao Ping, bir süre ortalıkta görünmedi. 1973 yılında yeniden ortaya çıktı. 1974'te X. Parti kongresinden önce, başbakan yardımcılığı görevini üstlendi. Resmi Çin Haberleri, Teng Hsiao Ping'in, özeleştiri yaptığını, kendini düzelttiğini bildirdiler. Teng Hsiao Ping, X. Parti Kongresinde, Parti Merkez Komitesi üyeliğine, ardından Merkez Komitesi Siyasi Büro üyeliğine seçildi. Hastalanan Çu En Lay'ın yerine fiilen başbakanlık görevini yürütmeye başladı.

1976 yılında, Çin Komünist Partisi içinde "sağa karşı" bir kampanya başlatıldı. Kampanyada parti içinde hala burjuvazinin çizgisini savunanların var olduğu söyleniyor. Bu çizginin, devrim ile üretim arasındaki ilişkiyi doğru ele almadığı vurgulanıyordu. 1976 Nisanında Çu En Lay'ın anmak için düzenlenen bir gösteri darbe hareketine dönüştü. Bu darbe Pekin Milis Kuvvetleri tarafından bastırıldı. Bu darbe hareketinin bastırılmasından sonra toplanan Çin Komünist Partisi Merkez Komitesi Siyasi Bürosu, darbe hareketinin başını çekenin Teng Hsiao Ping olduğunu tespit etti.

Parti Merkez Komitesi Siyasi Bürosu, "Teng Hsiao Ping meselesinde, Teng Hsiao Ping'le Parti arasındaki çelişmenin uzlaşmaz hale geldiğini" bildirilerek Teng Hsiao Ping'in, oy birliği ile alınan bir kararla, tüm görevlerinden uzaklaştırıldığı ilan edildi. Mao Tse Tung, Teng Hsiao Ping için şöyle diyordu:

"Bu insan, sınıf mücadelesini kavramıyor. Sınıf mücadelesinin, kavranması gerekli olan esas halka olduğunu hiç söylemiyor. Yani hala -beyaz kedi, siyah kedi" (Mao Tse Tung, burada Teng Hsiao Ping'in idealist-faydacı felsefesini eleştiriyor. Teng Hsiao Ping, bilindiği gibi "bir kedinin siyah veya beyaz olması önemli değildir. Önemli olan, yalnızca fareyi yalmasıdır." diyordu. O böylece meselelere sınıfsal açıdan değil, yalnızca yarar-zarar açısından yaklaşıyordu.)

"O emperyalizmle, Marşizm arasında ayırım yapmıyor" "O Marşizm-Leninizm kavramıyor" "O burjuvaziyi temsil ediyor"

Bugün Teng Hsiao Ping'in görevlerine dönmesi teklifini getiren, Çin Komünist Partisi Merkez Komitesi Başkanı Hua Kuo Feng, 1976 Haziranında yaptığı, Peking

Haberleri adlı derginin 24. sayısında yayınlanan bir konuşmasında, Teng Hsiao Ping hakkında şöyle diyordu:

"Çinde de durum mükemmeldir. Büyük önderimiz Başkan Mao'nun bizzat başlattığı karşı devrimci, revizyonist çizgisini eleştirdi; ve daha önce alınmış doğru kararları bozmak için sağdan esen rüzgârlara karşı mücadele kampanyası büyük başarılar elde etmiştir."

Çin Halk Cumhuriyetinde, sağ çizginin öne çıkan temsilcilerinden olan; parti içinde burjuvazinin temsilcisi olduğu suçlaması ile iki defa görevlerinden uzaklaştırılmış olan Teng Hsiao Ping'in, yeniden görevlerine getirilmesi, Çin'de sınıf mücadelesinin yeni bir aşamaya geldiğini göstermektedir. Parti Merkez Komitesi toplantı bildirisinde ayrıca partinin XI. Kongresinin bu yıl içinde yapılacağını, Parti Kongresinde tüzüğün değiştirileceğini açıklıyor. Bilindiği gibi Parti Tüzüğü, X. Kongrede değiştirilmiş ve tüzüğe parti içinde eleştirinin bastırılmayacağı hükmü konmuştur. Bu yıl toplanacağı açıklanan Kongrenin, Merkez Komitesinin aldığı kararları onaylaması beklenmektedir.



## SALT GÖRÜŞMELERİ

Mayıs ayı sonunda, Amerika Birleşik Devletleri Emperyalizmi ile, Sovyet Sosyal Emperyalizminin temsilcileri Vance ve Gromyko Cenevre'de bir araya geldiler. Dünyanın en büyük iki silah tüccarı durumunda olan bu iki büyük emperyalist gücün temsilcilerinin buluşmalarının sebebi güya: "silahlanma yarışını durdurmak" "karşılıklı olarak silahları kısıtlamak" vs. imiş. Bu büyük bir sahtekârlıktır. Dünyadaki toplam silah satışının yarısından fazlasını bu iki en büyük halk düşmanı yapmaktadır. Bilimsel araştırma imkanlarının en büyük kesimini silahları geliştirmek için sarf edenler de bunlardır.

YIL	ABD	SB	DÜNYA TOPLAMI
59	300	80	770
60	470	110	860
61	230	280	760
62	200	510	890
63	280	210	840
64	250	180	690
65	420	200	930
66	290	400	1050
67	270	710	1190
68	300	380	1070
69	580	320	1280

Yıllara ve ülkelere göre silah ihracı; Milyon Dolar olarak, 1968 yılının sabit fiyatlarına göre ayarlanmıştır. KAYNAK: Stokholm Enternasyonal Barış Araştırma Enstitüsü "3. Dünya ile silah ticareti, sayfa 882-883"

Silah ticareti yani "ölüm ticareti" günümüzün en kârlı işi durumuna gelmiştir. En büyük ölüm tüccarları da görüldüğü gibi Amerikan Emperyalizmi ve Sovyet Sosyal Emperyalizmidir. Durum böyle iken, bir de "silahları kısıtlamak"tan dem vurmak sahtekârlığın dik alâsıdır. Onlar bu sahtekârlığı dünya kamu oyunun önüne atarak "iki süper güç arasında silah dengesinin mevcut olduğunu ve dolayısı ile üçüncü bir dünya savaşının çıkamayacağını" "bağımsızlığını korumak ve kazanmak isteyen halkların bu iki süper güçten birine dayanmasının şart olduğunu" söyleyerek "teslimiyet fikirlerinin yayılmasını" sağlamak istiyorlar.

İki büyük emperyalist gücün bu toplantıları daima gizli kapılar ardında yürütülür. Bu toplantılara en yakın müteffiklerini dahi sokmazlar. Bunun sebebi de: Bu toplantıların silahları kısıtlamak gayesi ile değil "dünyayı masa başında bölüşmek" gayesi ile yapılmasıdır.

## KIBRIS

1960'dan sonra, "bağımsız Kıbrıs"ın Cumhurbaşkanı olarak İngiliz emperyalizminin uşaklığını yapan Makaryos öldü. Makaryos, Kıbrıs'daki İngiliz emperyalizminin uşağı Rum hakim sınıflarının temsilcisi idi. Temsil ettiği bu güçlerin çıkarlarını savunmak için, ada halkının milliyetlere bölünmesinde ve birbirine kırdırılmasında baş rolü oynayanlardandı. Bir Rum sövenistidir. Makaryos ABD emperyalizminin uşaklarına karşı İngiliz emperyalizminin uşaklarını savunmuş, bu uğurda Sovyet sosyal emperyalizminin Kıbrıs'taki uşaklarıyla işbirliğine girişmiştir. Tüm revizyonistler, Makaryosun bu halk düşmanı faaliyetlerini, halkçı, demokrasi taraftarı, bağımsızlık taraftarı vs. olarak halka yutturmaya çalışmış, Kıbrıs halkının soyulması ve ezilmesinde onunla işbirliği etmişlerdir. Çünkü bu onların yararınaydı. Fakat Makaryos'un bütün faaliyetleri emperyalizme, sosyal emperyalizme hizmet etmek, Kıbrıs halkını sömürmek, ezmek, milliyetler arasındaki çelişmeleri körüklemekten ibaret olmuştur. Bu gerçekleri hiçbir demogoji gizleyemez.

Makaryos dini, şövenizmi körükleyerek Kıbrıs Rum Milliyetinden halkını kendi peşine takmayı başarabilmişti. Onun ölümü üzerine Kıbrıs Rum Milliyetinden halkın duyduğu üzüntü bunun açık ispatıdır. Bu ayrıca halk düşmanlarının halkı kandırabileceklerini, kendilerini halkın kurtarıcısı gibi göstermeleridir. Fakat bu kandırılma geçicidir. Kıbrıs'ın Rum Milliyetinden halkı Makaryos'un emperyalist uşağı yüzünü er veya geç kavrayacaktır. Makaryosun körüklediği Rum şövenizmini paramparça edecektir.

Kıbrıs'ın ABD emperyalizminin uşağı, Türk hakim sınıfları Makaryos'un ölümünü Türk şövenizmini yaymak için bir fırsat olarak kullandılar. Bu işin başını azıllık halk düşmanı Denктаş çekti. Kendine Kıbrıs'ın Türk Milliyetinden halkın kurtarıcısı pozunu yakıştıran Denктаş'la Makaryos arasında özde hiçbir fark yoktur. Birinin ABD emperyalizminin uşağı diğeri İngiliz emperyalizminin uşağı olmasından ibarettir.

KAHROLSUN EMPERYALİZM SOSYAL-EMPERYALİZM VE UŞAKLARI!

YAŞASIN BAĞIMSIZ VE DEMOKRATİK KIBRIS!

## FRANSA

### ATOM REAKTÖRLERİNE KARŞI MÜCADELE

31 Haziranda Lyons yakınlarında kurulmak istenen atom reaktörü projesini protesto eden 20-30.000 kişilik bir yürüyüşe en az 5.000 kişilik polis gücü göz yaşartıcı bombalar, coplar vs. ile saldırdı. Bombalar patlama sırasında 1 protestocuyu öldürdü. Birinin eli, birinin ayağı koptu, 1 polis bombayı elinde patlattı. Eli koptu. 100 kadar protestocu tevkif edildi. 6 protestocu mahkeme sonucu hapisle atıldı. Bu karara karşı protestocular, açlık grevi kararı aldılar. Başka bir reaktörün kurulacağı Naussak'ta da 1 Ağustos'ta bir yürüyüş yapıldı. Yürüyüş olaysız geçti. B.Alman ve İtalyan polisi Fransız polisine yürüyüşçüleri dağıtmalarına yardımcı olmak için, genişçe bilgi ve yardım verdi.

Fransız tekelci burjuvazisi içine düştüğü bunalımdan kurtulmak ve ABD, Sovyetler Birliği ve İngiltere'nin yanında bir atom gücü alabilmek için Fransa'yı "atom reaktörleri ülkesi" haline getirmeyi planlıyor. Bütün Fransa'da 20'den fazla atom enerjisi ile çalışan santraller kurmayı planlıyorlar. Bu Fransa halkı için büyük bir tehlike arz etmektedir. Her bir reaktör patlamaya hazır birer atom bombasıdır. Dünyanın dört bir yanında halklar, emperyalizmin dünyayı atom reaktörleri ve bombalarıyla doldurmasına karşı aktif bir şekilde mücadele etmektedir. Fransa'daki yürüyüş de bu mücadelelerin bir parçası idi. Emperyalistlerin, sosyal-emperyalistlerin ve uşaklarının "silahsızlanma" maskesi altında yürüttükleri "silahlanma" yarışına karşı aktif mücadele, tüm barışseverlerin vaz geçilmez bir görevidir.